Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich
Germany

© Siemens AG, 2000.
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
http://www.siemens.com/mobiles

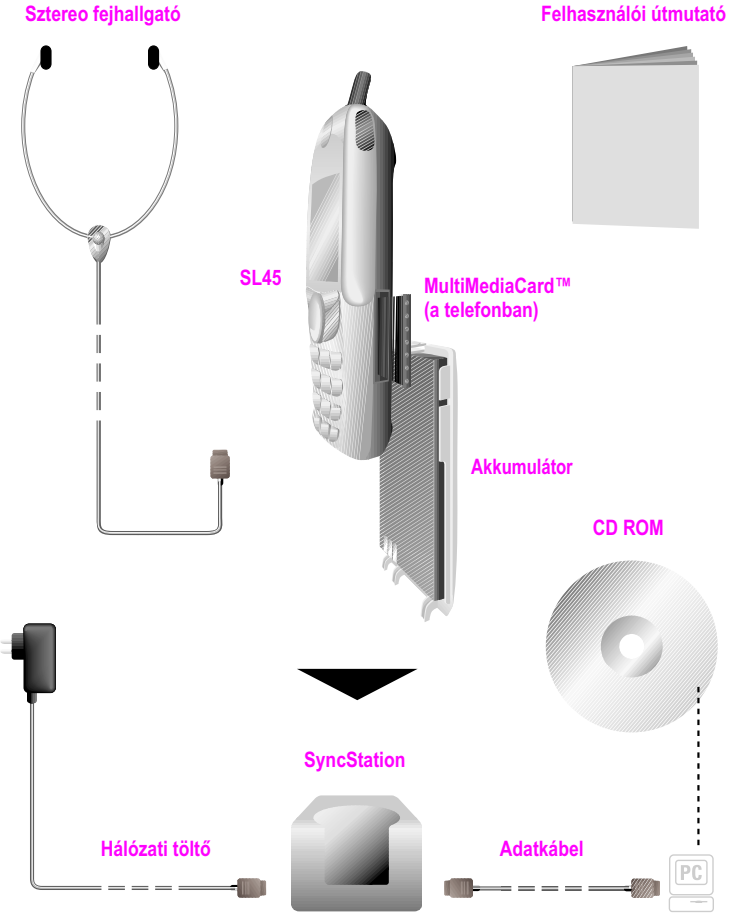
be inspired SL45

SIEMENS

Használati útmutató

be inspired SL45

Az Ön SL45 csomagja



Tartalomjegyzék

Óvintézkedések 3

Gombok és kijelző áttekintése 4

Általános utasítások 5

A felhasználói útmutató 5
Menüvezérlés 5
Súgórendszer 6

SIM kártya 7

Akkumulátor 8

MultiMediaCard™ 9

Be- és kikapcsolás, PIN kód beadása 10

Hívás 12

Hívás a számbillentyűkkel 12
Hívás bontása 12
Foglaltság esetén 13
Újrahívás 13
Hívás fogadása 14
Hívás elutasítása 14
Beszélgetés közben 15
DTMF hangküldés 17

Címjegyzék 18

Új bejegyzés 18
Bejegyzés olvasása 19
Bejegyzés keresése 20
Bejegyzett szám felhívása 20
SIM-tároló 21
Vezérlőkód tárolása 22
Speciális számok 22

Névjegykártya 23

Hangvezérlés 24

Hangtárcsázás 24
Hangparancsok 24

MP3-lejátszó 25

Lejátszás 25
Zene másolása 27

Diktafon 28

Felvétel 28
Lejátszás 29

Válasz üzenet 30

Naptár 31

Új időpont 32

Számológép / Valutaátváltó 33

Internet (WAP) 34

Beállítások 34
Internet hozzáférés 34
Profilok 36

Játékok / Kronométer 38

Kronométer 38

Üzenet (SMS) 39

Üzenetek elolvasása 39
Üzenetírás 40
Szöveg beírása “T9” segítségével 41
Bejövő lista, kimenő lista 43
Archívum 43
Előreírt üzenetek 44
Beállítások 45

Hangüzenet / hangpostafiók 46

Beállítások 46
Meghallgatás 46

Cella üzenetek 47

Események 49

Elmulasztott hívások 49
Fogadott hívások 49
Hívott számok 49
Elmulasztott emlékeztetők 49

Profilok 50

Aktiválás 50
Emlékeztető nélkül 51

Lásd még a felhasználói útmutató végén található Tárgymutatót

Tartalomjegyzék

Audio **52**
Csengés beállítása 52
Hangerő 52
Rezgetés 52
Hívásszűrés 52
Szervizhangok 52
Dallamok 53
Idő/Tarifa **54**
Átirányítás **55**
Beállítások **57**
Menükészlet 57
Telefon 57
Biztonság 60
Hálózat 61
Beszéd közben 64
Fejhallgató 64
Autóban 64
IrDA 64
Gyorskiválasztó gomb **65**
Kijelzőgomb 65
Gyorshívószám 66
Gyors menüválasztás 66
Card-Explorer **67**
Fax/adat üzemmód PC használatával **68**
Fax/adat 68
Beszéd/fax 68
Adatcsere **69**
SyncStation 69
IrDA (infravörös) 69
Beépített modem 69
PC szoftver **70**
Data Exchange szoftver 70
Siemens Quick Sync 71
Kijelző-szimbólumok **72**
Siemens szerviz **73**
Hibaelhárítás **74**
Műszaki adatok/ápolás **77**
Megfelelőségi nyilatkozat 77
Műszaki adatok 77
Ápolási tippek 77
Általános tartozékok **78**
Autós tartozékok **79**
Tárgymutató **81**

Lásd még a felhasználói útmutató végén található Tárgymutatót

Óvintézkedések

Minden rádiótelefonra érvényesek bizonyos korlátozások:

Kapcsolja ki kórházakban; orvosi berendezések, pl. szívritmusszabályzók és hallókészülékek közelében.

Vezetés közben:
A telefont ne tartsa kezében. A sztereo fejhallgatónak csak egyik fülhallgatóját használja (“Autós tartozékok, 79. o.)

A mobiltelefonokat repülőgépen mindig ki kell kapcsolni. Biztosítsa véletlen bekapcsolás ellen.

Kapcsolja ki üzemanyagtöltő állomások, tüzelőanyag-raktárak, vegyi üzemek és robbantási munkálatok közelében.

Kisebb zavart okozhat TV-, rádiókészülékek és számítógépek, stb. közelében.

Optikai nagyítókkal ne vizsgálja az aktív infravörös interfészt [1. osztályú LED termék (besorolás IEC 60825-1 szerint)].

A csengetés reprodukálása a fülhallgatón keresztül történik. Először fogadja a hívást, utána emelje füléhez a telefont.

A MultiMediaCard™ és a SIM kártya kivehető, az apró részeket gyermekek lenyelhetik.

Ne feledje:

Semmilyen körülmények között ne nyissa fel sem a telefont, sem az akkumulátort.

Azt ajánljuk, csak eredeti Siemens akkumulátorokat és töltőket használjon. Egyéb esetben nem zárható ki jelentős egészségi vagy dologi kár keletkezése.

Az akkumulátort és az akkufedelet egymástól elkülöníteni nem szabad.

A használt akkumulátorokat a törvényi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

A lehetséges károk elkerülése érdekében azt ajánljuk, hogy csak eredeti Siemens tartozékokat használjon.

A nem rendeltetésszerű használat a garanciát érvényteleníti!

Billentyűk/kijelző áttekintése

Oldalsó gombok

Fent:
Diktafon bekapcsolása.

Középen
(környezetérzékeny)

[+]: Hangvezérelt hívás.

[+] [−]:Hangerő állítása/ fel-le lapozás a menükben és üzenetekben.

Lent:
MP3 bekapcsolása.

Csengő

Be- és kikapcsoláshoz:
[*] **Hosszan** nyomja.

Infravörös interfész
(IrDA, pl. PC/PDA kommunikációhoz)

Kijelzőszimbólumok
Vett jel erőssége/ akku töltöttsége (lásd még 72. o.).

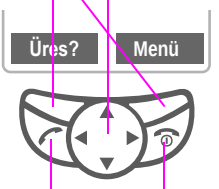
Billentyűzár

Be- és kikapcsoláshoz:
[#] **Hosszan** nyomja.
OK Nyugtázza (csak kikapcsolásnál).

Készülék interfész

Kijelzőgombok

Az aktuális funkciók ikonként vagy szövegként jelennek meg a gombok felett. A kijelzőgombok készenléti állapotban a gyorshívást és a menüfunkciót mutatják vagy kiegészítő szolgáltatáshoz biztosítanak hozzáférést, pl. SIM szolgáltatás.



Navigálógomb

Készenléti üzemmódban
▲ Hangtárcsázás aktívál
▼ Tel.könyv megnyitása.
▶ Menü megnyitása.

Listákban és menükben:
▲ ▼ Fel-/le lapozás.
▶ Funkcióválasztás.
◀ Menüszint vissza.

SMS és naptár:
◀ ▶ Kurzor mozgatása.
▲ ▼ Fel-/le lapozás.

Hívógomb

A kijelzőn látható név vagy telefonszám választása, hívások fogadása.

Készenléti üzemmódban az utolsó hívások megjelenítése

Be/Ki/Bontás gomb

Röviden nyomva: Hívás bontása vagy visszatérés az előző menüszintre.

Hosszan nyomva: A telefon be-/kikapcsolása vagy visszatérés készenlétbe

A felhasználói útmutató

A rövid útmutató a tapasztalt, illetve az időszűkében lévő felhasználók számára készült.

Javasoljuk, figyelmesen olvassa át a felhasználói útmutatót, hogy telefonja minden funkcióját tökéletesen tudja használni.

A szöveget a következő szimbólumok kísérik végig:

	Számok vagy betűk beadása.
	Be/ki/bontó gomb.
	Hívógomb.
	A vezérlőgombot a jelzett oldalon nyomja meg.
Menü	Kijelzőgomb funkciót jelez ki.
	A szolgáltatótól függő funkció, esetleg külön előfizetés szükséges hozzá.

A menübe lépés mozzanatai (pl.):

Menü ➔ **Audio** ➔ **Hangerő**

A fenti eljárás a következőket jelenti:

Menü	Nyomja meg a kijelzőgombot.
	Lapozzon az **Audio**-ra.
	Válassza az **Audio**-t.
	Lapozzon a **Hangerő**-re.
	Válassza a **Hangerő**-t.

Menüvezérlés

Telefonjának funkcióihoz, hálózati szolgáltatásaihoz és az egyedi beállításokhoz a menükön keresztül férhet hozzá.

Főmenü

A főmenüt mindig készenléti üzemmódban érheti el a jobb oldali kijelzőgomb megnyomásával:

Menü vagy:

Menüvezérlés

	A menükben a navigálógombbal lapozhat.
	Válasszon ki egy almenüt vagy egy funkciót.
	Menjen vissza egy menüszintet (vagy röviden nyomja meg a gombot).

Opciómenü

Más helyzetekben (pl. ha megnyitotta a címjegyzéket), a megfelelő opciómenü jelenik meg:

Opciók	Nyomja meg ezt a gombot.

Súgórendszer

Minden menüben megtalálható a kijelző tetején a súgósor, melynek segítségével tárgy szerint kereshet a súgóban. Bekapcsolás után a súgó első előhívása néhány másodpercig tarthat.

Navigáció

Kilépés a súgóból. Visszatér arra a pontra, ahol a súgót igénybe vette.

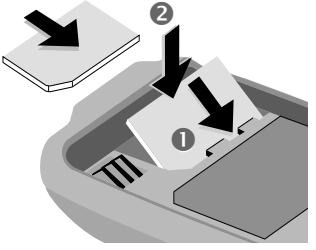
A súgó tárgymutatójához jut.

A SIM kártya behelyezése

Szolgáltatója SIM kártyával látja el Önt, mely a vonal összes fontos adatát tartalmazza.

Ha a SIM kártya hitelkártya méretű, pattintsa ki belőle a kisebb részt, és távolítsa el az érdes széleket.

- A SIM kártyát a tartósínek alá helyezze be ❶. Ügyeljen a levágott sarok irányára, az aranyszínű érintkezőfelületek lefelé helyezkedjenek el.
.

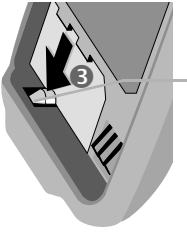


- A SIM kártyát a retesz bekattanásáig ❷ nyomja lefele.
- Ezután (lásd 8. o.) helyezze be az akkumulátort.

Csak 3 voltos SIM kártyák használhatók. Régebbiek (5 voltos technológia) a készülékhez nem alkalmasak. Kérjük, forduljon szolgáltatójához.

A SIM kártya kivétele

- Kapcsolja ki a telefont.
- Reteszelje ki és vegye ki az akkumulátort.
- Nyomja befelé a reteszt ❸, míg a SIM kártya kissé ki nem ugrik.
- Ezután vegye ki a SIM kártyát.



SIM kártya nélküli funkciók

Ha a telefon ki van kapcsolva és nincs benne SIM kártya, ez a kijelzés látható::

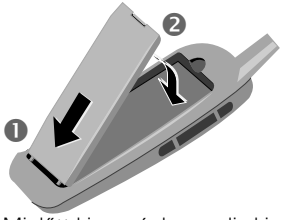
Menü Nyomja meg a kijelzőgombot.

A kijelzőn a SIM kártya nélkül használható összes funkció látható. A funkciók leírását megtalálja ezen útmutatónkban.

SOS Vészhívószám (SOS) 11. o.

Az akkumulátor behelyezése

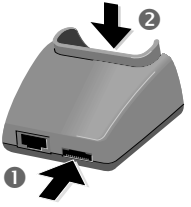
- Az akkumulátort a telefon hátoldalán helyezze be ❶ és nyomja befelé, míg a helyére kattan ❷.



- Mielőtt kivenné, kapcsolja ki a telefont!
- Az akkumulátort reteszelje ki ❷, majd vegye ki ❶.

Az akkumulátor töltése

- Az új akkumulátor nincs teljesen feltöltve, ezért:



- Az akkutöltőt csatlakoztassa a hálózathoz ❶ és a SyncStationhöz.
- Illessze a telefont a töltőbe (SyncStationbe) ❷, és nyomja lefelé, míg a helyére kattan. A kijelzőn a csatlakozási üzenet látható (vagy: a hálózati töltőt közvetlenül a telefonba is dughatja.).

⚠ Az akkutöltőn jelzett feszültséget nem szabad meghaladni.

Töltés

A töltő hosszabb használat esetén felmelegszik. Ez normális, veszélytelen jelenség.

Töltés közben ez a jel látható.

A töltés végét jelzi.

Egy teljesen lemerült akkumulátor kb. 2 óra alatt töltődik fel teljesen. Töltést csak 5°C - 40°C közötti környezeti hőmérséklet mellett lehet végezni
(5°C alatti hőmérsékletnél a töltőikon figyelmeztetésképpen villog.)

Üzemidő

A teljesen feltöltött akkumulátor 60-170 óra készenlétet vagy 1-4 óra beszélgetést biztosít. Ezek átlagos értékek, a tényleges időtartam az üzemi körülményektől függ (lásd az alábbi táblázatot).

Töltöttségi szint kijelzése:

Teljesen feltöltve

Lemerült

Amikor az akku közel teljesen lemerült, sípoló hang figyelmeztet.

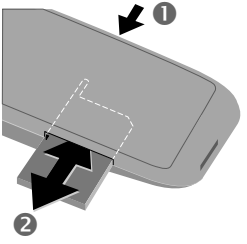
Elvégzett művelet	Idő (perc)	Készenléti idő csökkenése
Hívás	1	30 - 60 perc
Zene lejátszása	30	30 óra
Kijelző háttérvilágítás*	½	30 perc
Hálózati keresés	1	5 - 10 perc
CB szolgáltatás	1	30 perc
*Beadás gombbal, játékok, szervező, stb.		

A MultiMediaCard™ segítségével telefonja igen nagy mennyiségű memóriához jut. Lehetővé teszi számos cím, MP3 zenei fájlok, vagy hangos emlékeztetők tárolását. Ezenkívül bármely más fájl elmentéséhez floppylemezként is használhatja.

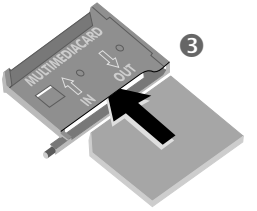
A MultiMediaCard™ cseréje

A MultiMediaCard™-ot óvatosan kezelje. Ne hajlítsa meg, és ne tegye ki statikus elektromosság hatásának.

- SL45 készüléke megvásárlásakor a MultiMediaCard™ a telefonban található.
- A szemközt található kis gomb benyomásával ❶ (toll, stb. segítségével) nyissa ki a kártyarekeszt. Vegye ki a telefonból a MultiMediaCard™ tartót ❷.



- Illessze a MultiMediaCard™-ot a tartóba ❸.



A kártyával ellátott tartót tolja vissza a telefonba ❷.

Fájlkezelés

A kártyán található fájlok kezelésére található telefonjában a fájlkezelő - Card-Explorer (ld. 67. o.). Személyi számítógéppel a Data Exchange szoftvert is használhatja (ld. 70. o.).

A multimédia kártyára bevitt adatok nem automatikusan kapcsolódnak a SIM kártyán szereplő adatokkal. A címjegyzékbe bevitt adatok pl. csak a multimédia kártyán lesznek tárolva.

Új multimédia kártya

1. A régi multimédia kártya adatait mentse el egy PC-re.
2. Az adatcsere szoftver segítségével formázza az új multimédia kártyát.
3. Vigye át a PC-re mentett adatokat az új multimédia kártyára.

Bekapcsolás

Be- vagy kikapcsoláshoz **hosszan nyomja** a be/ki/bontó gombot.

A készülék első bekapcsoláskor betölti az Ön szolgáltatója által használt nyelvet (ld. még 57. o.). Ez eltart néhány másodpercig.

PIN-kód beadása

A SIM kártyát 4-8 jegyű PIN-kóddal védheti le.

- PIN kódját a számbillentyűkkel adja be (a kijelzőn egy sor csillag látható. Ha hibázik, nyomja meg a < C gombot).
- Nyugtázza a bevitelt.
  Nyomja meg az OK gombot

A bejelentkezés a hálózatra eltart néhány másodpercig.
Amikor a hálózatüzemeltető neve megjelenik a kijelzőn, a telefon **készenléti üzemmódba** került és **használatra kész**.

SIM kártya

Valahányszor kicseréli SIM kártyáját, készülék bekapcsolása után a kijelzőn megjelenik egy üzenet, hogy az ott tárolt neveket és telefonszámokat másolja rá a multimédia kártyára. Kövesse a kijelzőn látható utasításokat.

Ha a SIM kártya adatait később kívánja a multimédia kártyára másolni, a SIM kártya menüjének funkcióit használhatja (ld. 21. o.).

Problémák a SIM kártyával

Ha a kijelző a "**Kérem helyezze be a SIM-et!**" üzenetet mutatja, ellenőrizze, mi a hiba, ld. 74. o.

Hibás a PIN-kód?

Ha a PIN-kódot háromszor helytelenül adják be, a SIM kártya letiltásra kerül, ld. 74. o.

PIN-kód ellenőrzés be/kikapcsolása, PIN-kód megváltoztatása, ld. 61. o.

Vészhívás (SOS)

Az SOS kijelzőgomb megnyomásával SIM kártya, illetve a PIN kód beadása nélkül bármely hálózaton lebonyolíthat vészhívásokat. Ezt a funkciót csak vészhelyzetben használja!

Hálózati csatlakozás

Bejövő jel erőssége.

A gyenge jel rontja a beszéd minőségét és az összeköttetés megszakadását eredményezheti. Ilyen esetben változtassa meg helyét.

A telefon felső részén található antennát működés közben ne fogja meg fölöslegesen, mert ez ronthatja az összeköttetés minőségét.

Ha "hazai hálózatán" kívül tartózkodik, telefonja automatikusan egy másik GSM hálózatot választ.(ld. még 61. o.).

SIM szolgáltatások

Ez a szimbólum akkor jelentik meg, ha SIM kártyája a hálózatüzemeltető által nyújtott speciális alkalmazásokat támogat.

Hívás a számbillentyűkkel

A telefon legyen bekapcsolva (készenléti üzemmód).

Adja be a hívószámot

- szükség esetén nemzetközi kóddal

- országos hálózatok esetében csak körzetszámmal.

Törlés Rövid megnyomása törli az utolsó számjegyet, hosszabb lenyomása a teljes hívószámot.

Tárolja a számot a címjegyzékben, ld. 18. o.

Nyomja meg a hívógombot. A készülék tárcsázza a kijelzett hívószámot.

Hívás bontása

Nyomja meg a bontógombot. A hívást ezzel bontja.

A hívást akkor is bontsa ezzel a gombbal, ha beszélgetőpartnere előzőleg bontotta.

Országkódok

A telefonjában tárolt országhívó kódokhoz a következőképpen férhet hozzá:

0 + Addig nyomja a gombot, míg a "+" szimbólum megjelenik. A két első számjegy 00 lesz.

+Lista Nyomja meg a gombot.

A listáról válassza ki a keresett országot. A kijelzőben megjelenik az ország nemzetközi kódja.

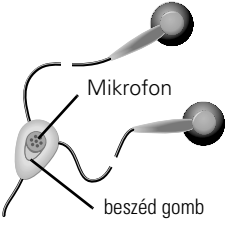
Írja hozzá az országon belüli hívószámot (sok országban az első számjegyet el kell hagyni, ha az nulla) és nyomja meg a hívógombot.

Sztereo fejhallgató:

Csatlakoztassa a sztereo fejhallgatót a telefon alján található aljzathoz. A beszéd gombbal használhatja a "hívásfogadás, bontás" funkciókat, készenléti üzemmódban pedig a hangvezérelt hívást (ld. 24. o.).

A beérkező hívás a zenét automatikusan megszakítja. A hívás fogadásához nyomja meg a fejhallgatókábelen található beszéd gombot (ld. 26. o.).

Figyelem:
Soha ne használja mindkét fejhallgatót autóvezetés vagy gépi berendezés működtetése közben.



Foglaltság esetén

Ha a hívott szám foglalt vagy hálózati problémák miatt nem érhető el, a következő lehetőségei vannak:

Automatikus újrahívás

Újrahív Nyomja meg. A készülék maximum 15 percen keresztül egyre növekvő időközökkel újrahívja a számot. Ez idő alatt másik szám nem hívható.

Kikapcsoláshoz:

Nyomja meg a **Ki** vagy a bontógombot .

A funkciót bármely újabb hívás kikapcsolja.

Emlékeztető

Figyelm. Nyomja meg. 15 perc elteltével hangjelzés figyelmezteti arra, hogy a kijelzett számot újra kell hívnia.

Újrahívás

Az Ön által utoljára hívott szám újrahívásához:

Nyomja meg kétszer a hívógombot

Korábban hívott szám újrahívásához:

Nyomja meg egyszer a hívógombot.

A kívánt számot keresse elő az utolsó hívások listájáról, majd ...

... a tárcsázáshoz nyomja meg.

Opciók Id. 49. o.

Tárolja a számot a címjegyzékben, Id. 18. o.

Más tárolt számok hívásához, Id. 49. o.

Hívás fogadása

Hívások fogadásához a telefonnak bekapcsolt állapotban (készenléti üzemmódban) kell lennie.

Hívásfogadás módja:

vagy Válasz

Hívás bontása

Nyomja meg.

Hívás elutasítása

vagy Elutasít

A hívó foglalt jelzést hall.

Átirányít A hívást pl. a hangpostafiókba irányítja át, ha a funkciót beállította ld. 55. o.

Hívás fogadása sztereo fejhallgatóval

A bejövő hívás a zenét automatikusan megszakítja. A hívás fogadásához vagy bontásához nyomja meg a beszéd gombot. (ld. 26. o.).

Figyelem:
Soha ne használja mindkét fejhallgatót vezetés vagy gépi berendezés működtetése közben.

Hívás fogadása Válasz üzenettel

Előfeltétel: Ön rögzített egy kimenő üzenetet, és az aktív.

Amikor hívás érkezik, nyomja meg **röviden** a diktafon gombot. A hívást a készülék fogadja, és lejátssza a Válasz üzenetet anélkül, hogy Önnek beszélnie kellene (ld. még 30. o.).

A fogadott vagy nem fogadott hívásokat visszakeresheti, ld. 49. o.

A bejövő hívásokra bármelyik gombbal válaszolhat, beállítás ld. 57. o.

Egy beérkező hívás minden egyéb telefonhasználatot megszakít.

Adathívások, faxhívások ld. 68. o.

Hívás alatti funkciók ld. 15. o.

Csengő kikapcsolása az aktuális hívásra:

Tartsa lenyomva.
A hívás a kijelzőn látható. A hívó csengető hangot hall.

Beszélgetés közben

Hívás várakoztatás

Lehet, hogy erre a szolgáltatásra elő kell fizetnie, és telefonját ennek megfelelően beállítania.(ld. 64. o.).

Beszélgetés közben előfordulhat, hogy Ön jelzést kap egy másik várakozó hívásról. Beszélgetés alatt speciális hangot hall. Ekkor a következő lehetőségei vannak:

Csere

Csere Fogadja az új hívást, a régit helyezze tartásba.

A két hívás közötti odavissza kapcsolgatáshoz minden alkalommal nyomja meg a **Csere** gombot.

Elutasítás

Elutasít Utasítsa el a várakozó hívást. A hívó foglal jelzést hall.

vagy

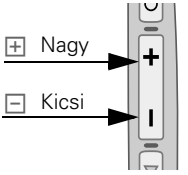
Átirányít Ha be van állítva, a hívást a készülék pl. a hangpostafiókra irányítja át (ld. 55. o.).

Az aktuális beszélgetés bontása

Bontsa az aktuális beszélgetést.

Válasz Fogadja az új hívást.

Hangerő állítása



A hallgató hangerejét a telefonon található gombokkal tudja állítani.

Ha autós szettet használ, annak hangerőbeállítása nem befolyásolja a telefon szokásos beállítását.

Diktafon

Lejátszhat egy felvételt (mely a vonal másik végén is hallható), vagy felveheti a hívást ld. 28. o.

Jegyzetfüzet

Beszélgetés közben beadhat egy telefonszámot. A beadott számot beszélgetőpartnere hallja. Ezt az aktuális hívás bontását követően eltárolható vagy felhívható.

A kijelző utasításai szerint járjon el.

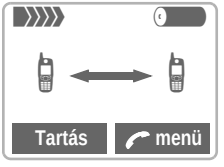
Csere/Konferencia

Elképzelhető, hogy hálózatüzemeltetője nem támogatja az összes ismertetett funkciót.

Hívás közben felhívhat egy újabb telefonszámot.

A két hívás között oda-vissza kapcsolgathat, vagy a feleket egy konferencia-beszélgetésbe kapcsolhatja össze.

Hívás közben közölje szándékát a beszélgetőpartnerrel:



Tartás Az aktuális hívást helyezze tartásba.

Most hívhatja az új számot. Amikor a kapcsolat létrejött, a következő lehetőségei vannak:

Csere

Csere A két hívás között oda-vissza kapcsolgathat.

Amikor az aktuális hívást bontotta, a következő kérdés jelenik meg: "Visszatér a tartott híváshoz?"

Igen A tartott hívást visszaveszi.

Nem A tartott hívást bontja.

Konferencia

menü Nyissa meg a hívási menüt és válassza a **Konferencia** pontot.

A tartásban lévő hívás bekapcsolódik a konferencia összeköttetésbe (a konferencia résztvevőinek száma max. 5 lehet).

Bontás:

A bontógomb megnyomásával az összes hívást egyidejűleg bontja.

Hívástovábbítás

menü Nyissa meg a hívási menüt és válassza a **Hívástovábbítás** pontot.

Az eredeti hívás összekapcsolódott a másodikkal. Az Ön számára mindkét hívás bontásra került. A funkciót még nem mindegyik szolgáltató támogatja.

Hívási menü menü

Mikrofon ki A mikrofont be- vagy kikapcsolja. Ha kikapcsolta, a vonal másik végén semmi nem hallható.

Vagy:
Tartsa **lenyomva**.

Konferencia (ld. 16. o.)

Idő/tarifa Összeköttetés közben a beszélgetés időtartamát és (ha beállította, ld. 54. o.) a hozzá tartozó költséget jeleníti meg.

Hívástovábbítás (ld. 16. o.)

Főmenü Közvetlen hozzáférés a főmenühöz.

Hívási állapot az összes tartásban lévő és aktív hívást kilistázza (pl. egy konferencia résztvevői).

DTMF hangküldés A gombokkal vagy a címjegyzékből előállított vezérlőjeleket továbbítja.

DTMF hangküldés

A hívás közben beadott számjegyeket közvetlenül DTMF jelekként továbbítja.

Menü ➔ **Szervező** ➔ **Címjegyzék**

A címjegyzékben neveket, címeket, telefonszámokat tárolhat. A címjegyzék csak multimédia kártya behelyezése után érhető el. Multimédia kártya nélkül csak a SIM kártyához férhet hozzá (korlátozott szolgáltatásokkal) (21. o.).

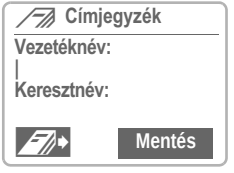
Új bejegyzés

(Készenléti üzemmódban) nyissa meg a címjegyzéket.

Lapozzon fölfelé és válasszon...

Új bejegyzés ....

a kijelzőn egy cím adatbeviteli kártyája látható.



Írja be **legalább** a keresztnevet vagy vezetéknevet és egy telefonszámot.

Beviteleinél mezőnként haladjon:

- Vezetéknév:
- Keresztnév:
- Cég:
- Email:
- Telefon:
- Irodai tel.:
- Mobil tel.:
- Fax:
- Utca:
- Irányítószám:
- Város:
- Ország:
- URL: (Internet cím)
- VIP (lásd alább)

Mentés Nyomja meg.

VIP

A VIP csoportba csak fontos számokat írjon fel.

A VIP bejegyzéseket a címjegyzék tetején jelenítheti meg. (ld. 20. o.).

Telefonját beállíthatja úgy, hogy a csak a VIP csoportba tartozó számokról érkező hívásokat jelzi csengetéssel. (ld. 52. o.).

A VIP csoport számairól érkező hívást speciális hangjelzéssel lehet megkülönböztetni (ld. 53. o.).

Más címjegyzéki bejegyzés adatainak átmásolása.

Telefonszám

A (fix hálózatú) telefonszámokat mindig az előválasztó számokkal, szükség szerint a nemzetközi hívókódokkal együtt jegyezze be.

Szöveg bevitele

A számgombokat a kívánt karakter megjelenéséig nyomogassa. A megfelelő karakterek a kijelzőn láthatók. A kurzor rövid kihagyás után lép tovább.

2 ABC	Az A-hoz egyszer, a B-hez kétszer, stb. nyomja meg. Minden név első betűjét automatikusan NAGYBETŰVEL írja.
Ä,ä / 1-9	A kétpontos ékezetes betűket és a számokat a megfelelő betű után jeleníti meg.
Törlés	A kurzor előtti betű törléséhez nyomja meg röviden, a teljes név törléséhez tartsa lenyomva.
	A kurzor mozgatása.
*	Nagybetű, kisbetű és számjegy bevitele közötti átkapcsolás.
0 +	A következőket írja be: + 0 - . , :
1	Szóközt ad be.

Speciális karakterek

&, @,...	Speciális karakterek, ld. 41. o.

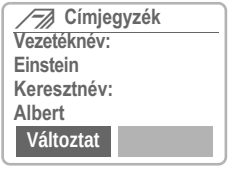
Bejegyzés olvasása

A címlistán keresztül minden bejegyzéséhez hozzáférhet.

(Készenléti üzemmódban) nyissa meg a címjegyzéket

Válassza ki a kívánt bejegyzést.

Olvas A bejegyzés megtekintéséhez nyomja meg.



Jobb oldali kijelzőgomb

Amikor olvasás közben sorról sorra ugrik, a jobb oldali kijelzőgomb az adattípustól függően változik:

Telefon, fax szám: Hanghív.
"Hangvezérelt hívás", 27. oldal.

URL: Kapcs.

A megfelelő alkalmazást a kijelzőgombbal aktiválja.

Bejegyzés keresése

Nagy terjedelmű címjegyzékekben is gyorsan megkereshet egy bejegyzést. A címjegyzék megnyitása után egyszerűen írja be a keresett név első betűjét.

A kijelzőben megjelenik az első név, amely a megadott betűvel kezdődik. Folytassa a második stb. betűvel, míg a kijelzőn a keresett név meg nem jelenik.

A kijelző jobb felső sarkában nagyítóüveg ikonja jelenik meg a keresőbetűkkel.

Bejegyzett szám felhívása

(Készenléti üzemmódban) nyissa meg a címjegyzéket

Válassza ki a kívánt bejegyzést.

Nyomja meg.

Ha a bejegyzés több telefonszámot tartalmaz...

Olvas ...nyissa meg a bejegyzést.

Majd válassza ki a kívánt számot.

Nyomja meg.

Címjegyzék Menü **Opciók**

Ha a címjegyzéket megnyitotta, az adott helyzettől függően az alábbi funkciókat használhatja:

Opciók	Nyissa meg a menüt.
(Olvas)	Csak ha a kereső funkció aktív.
ABC sorrend	A címjegyzéket ábécérendben, vagy a tetején a **VIP csoport** megjelenítésével mutatja (ld. 18. o.).
Változtat	Megjeleníti a módosítandó bejegyzést.
Új bejegyzés	Ld. "Új bejegyzés", 18. o.
Törlés	A bejegyzést törli a címjegyzékből.
Mindet törli	Nyugtázás után minden bejegyzést töröl.
SIM-re másol	A nevet és az első telefonszámot a SIM kártyára másolja.
SIM-tároló	Hozzáférés SIM kártya korlátozott funkcióihoz (21. o.).
Küldés ...	IrDA: vCard formátumban egy alkalmas eszközre továbbítja. (ld. "IrDA", 64. o.). SMS: SMS üzenetet küld.
Nyomtatás: IrDA	IrDA-kompatibilis nyomtatóra küld.
Kapacitás	A felhasznált és rendelkezésre álló kapacitást jeleníti meg.

SIM-tároló

Menü ➔ Szervező ➔ Címjegyzék ➔ Opciók ➔ SIM-tároló

A kijelzőn az aktuális bejegyzéseket tartalmazó lista látható. A megfelelő tárolókat ikonok jelzik.

A bejegyzések kezelése a címjegyzéktől függetlenül történik, de lehetőség van az adatok SIM kártya és címjegyzék közötti áthelyezésére.

SIM-tároló Menü Opciók

	Válassza ki a bejegyzést.
Opciók	Nyissa meg a menüt.
Új bejegyzés	Adja be a kereszt- és/vagy vezetéknevet és a telefonszámot.
Változtat	Megjeleníti a módosítandó telefonszámot és nevet.
Törlés	Törli a kiválasztott bejegyzést.
Mindet törli	Nyugtázás után minden bejegyzést töröl.
Küldés ...	IrDA: vCard formátumban egy alkalmas eszközre továbbítja. (ld. "IrDA", 64. o.). SMS: SMS üzenetet küld.
Másolás	A kiválasztott bejegyzést a címjegyzékbe másolja.
Mindet másol	A SIM kártya összes bejegyzését a címjegyzékbe másolja.
Mozgatás	Lásd alább.
Hangtárcsázás	A számot a hangvezérelt hívási listára másolja (ld. 24. o.) .
Kapacitás	Megjeleníti a felhasznált és rendelkezésre álló kapacitást.

Mozgatás (tárolási hely)

Egy bejegyzést az adott tárolási helytől függően más tárolási helyekre tehet át:

SIM

A SIM kártyán lévő címbejegyzések csak a nevet, keresztnevet és telefonszámot tartalmazzák.

Telefon

A címbejegyzések csak a nevet, keresztnevet és telefonszámot tartalmazzák.

Ha a SIM kártya megtelt, a további bejegyzések automatikusan a telefonmemóriába kerülnek.

Védett SIM

Speciális SIM kártyával a hívásokat az “állandóan” ezen a SIM kártyán tárolt telefonszámokra lehet korlátozni. Szerkesztéshez PIN2 szükséges (ld. 61. o.).

Vezérlőkód tárolása

Normál címjegyzéki bejegyzésként Ön a telefonszámokat vezérlőkódokkal (számjegyekkel) kiegészítve is tárolhatja a címjegyzékben (pl. üzenetrögzítő távlekérdezéséhez).

Adja be a hívószámot.

0 + Addig nyomja, míg a kijelzőn egy "+" nem jelenik meg (az összeköttetés felépítéséhez szükséges szünet).

Adja be a vezérlőkódot (számjegyeket).

0 + Szükség esetén a vezérlőkód vételi oldalon történő biztonságos feldolgozásához további 3 másodperces szüneteket iktathat be.

Nyomja meg és adja be a nevet.

Opciók Nyomja meg és **Mentés**.

Vezérlőkódokat is tárolhat telefonszámként és azokat hívás közben továbbíthatja is (lásd 15. oldal).

Speciális számok

Menü ➔ **Szervező** ➔ **SIM-tároló** ➔

Saját

Maximum 5 "saját" számot (pl. fax) vihet be.

Saját számokhoz a címjegyzék menünek csak egy része áll rendelkezésre.

Védett

Felhívjuk figyelmét, hogy címjegyzékének használatára korlátozások lehetnek érvényben (ez bizonyos céges alkalmazások esetén szokásos), pl. a nem teljes hívószámok "?"-lel lehetnek megjelölve. Ezek a számok tárcsázás előtt további számjegyekkel egészíthetők ki.

Szolgált. számok

Hálózatüzemeltetője itt tárolja az általa ajánlott telefonszámokat. Ezek helyi vagy országos információs szolgálathoz való hozzáférést, vagy a hálózatüzemeltető szolgáltatásainak igénybevételét teszik lehetővé.

Számok kiegészítése

Külső PC program segítségével pl. Microsoft® Outlook®, a számok egy részét "?"-lel helyettesítheti és így továbbíthatja a címjegyzékbe (pl. vállalati számok és automatikus alközpont). Híváshoz:

Nyissa meg a címjegyzéket és válassza ki a (részleges) számot.

Nyomja meg.

A "?" helyébe írja be a számjegyeket.

Tárcsázza a számot.

Szinkronizálás az Outlook®-kal

Címjegyzékét a Siemens QuickSync szoftver segítségével szinkronizálhatja Outlook® adatbázisával (ld. 71. o.).

Elkészítheti saját névjegykártyáját, és azt elküldheti SMS üzenetként, vagy egy másik GSM telefonra (IrDA-val), illetve infravörös technológia alkalmazásával egy alkalmas PC-re vagy printerre.

Új kártya létrehozása

Menü ➔ **Szervező** ➔ **Névjegykártya**

Ha még nem készített névjegykártyát, a következő adatokat vigye be:

Mezőről mezőre haladva írja be a következőket:

- Vezetéknév:
- Keresztnév:
- Cég:
- Email:
- Telefon:
- Irodai tel.:
- Mobil tel.:
- Fax:
- Utca:
- Irányítószám:
- Város:
- Ország:
- URL: (Internet cím):

Mentés Nyomja meg.

A névjegykártya tartalma megfelel a nemzetközi szabványoknak (vCard).

Névjegykártya küldésénél ügyeljen arra, hogy SMS-ben legfeljebb 160 karaktert továbbíthat.

Névjegykártya Menü Opciók

Opciók Nyissa meg a menüt.

Küldés ... IrDA: A bejegyzést vCard formátumban alkalmas eszközre továbbítja ("IrDA", 64. o.).

SMS: SMS üzenetként továbbítja.

Nyomtatás ... Alkalmas nyomtatóra továbbítja, lásd "IrDA", 64. o.

Legfeljebb 20 szám/funkció választható, vagy indítható el név bemondásával. A hangvezérelt híváshoz kapcsolódó bejegyzések a telefonnal függnek össze, és nem exportálhatóak.

Hangtárcsázás
(telefonszámokhoz)

Menü ➔ **Szervező** ➔ **Hangvezérlés** ➔ **Hangtárcsázás**

Új felvétel

A kijelzőn a bejegyzések listája látható. A listában válassza az ...

Új felvétel -t, majd

adja be a nevet/telefonszámot, vagy a címjegyzékből a gombbal írja be.

Mentés Nyugtázza.

Rövid hangjelzést hall. Ekkor mondja ki a számnak megfelelő nevet, és amikor erre kéri a készülék, **ismételje meg.** Sípoló hang nyugtázza a felvételt, és minden bejegyzés megjelenik.

Hangparancsok
(funkciókhoz)

Menü ➔ **Szervező** ➔ **Hangvezérlés** ➔ **Hangparancsok**

Új felvétel

A kijelzőn a parancsok listája látható.

Válassza ki a parancsot.

Választ Nyugtázza, majd a "Hangtárcsázás" alatt leírtak szerint járjon el.

Alkalmazás

Készenléti üzemmódban aktiválja a Hangvezérlést:

vezérlőgomb **vagy**

oldalsó gomb **vagy**

a sztereo fejhallgató beszéd gombja.

Ekkor mondja ki a nevet vagy funkciót. A készülék felhívja a számot illetve elvégzi a funkciót.

Hangvezérlés **Opciók**

A kijelzőn az összes bejegyzés látható:

Válassza ki a bejegyzést.

Opciók Nyissa meg a menüt.

Új felvétel Lásd balra.

Törlés A kiválasztott bejegyzést törli.

Mindet törli Nyugtázás után minden bejegyzést töröl.

Változtat Név és telefonszám megváltoztatása (csak hangvezérelt hívásnál). Szükség esetén készítsen új felvételt.

Új minta felvétel Egy bejegyzés (hang)felvételének megváltoztatása.

MP3-lejátszó

Telefonja MP3-lejátszóval rendelkezik. A telefonba programozott (multimédia kártyán található) zenét azonnal meghallgathatja. Adatcsere szoftverrel más zenei fájlokat is importálhat. (ld. 70. o.).

Lejátszás

Csatlakoztassa a sztereo fejhallgatót a telefon alján található dugaljhoz.

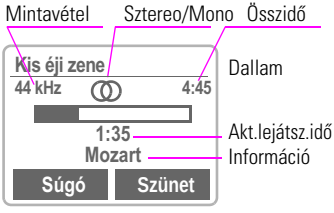
Menü ➔ **Surf/Fun** ➔ **MP3-lejátszó**

Válasszon egy zenét.

Nyomja meg.

A zeneszámról szóló tájékoztató

A zene lejátszásakor a következő információ jelenik meg a kijelzőn.



(Mintavétel: 44kHz = csaknem CD minőség, lejátszáshoz a maximum)

Vezérlés

A zenét a vezérlőgombbal és/vagy az oldalsó gombokkal szabályozhatja.

A vezérlőgombbal:

A lista lejátszásakor egy sávot előre vagy visszaugrik.

Jobb oldalát röviden megnyomva:
Lejátszás/szünet.

Bal oldalát röviden megnyomva:
Állj (a zene leáll).

Lenyomva tartva:
Gyors előre-, visszacsévélés.

Az oldalsó gombokkal:

(MP3 lejátszó esetén nincs funkciója)

Hangos

Halk

MP3 lejátszó bekapcsolása
(Szünet/lejátszás)

A kijelzőgombokkal:

Szünet / **Lejátszás** Jobb oldali gomb (beszéd gomb is)

Info Bal oldali gomb

Zenei válogatások létrehozása

Ha több melódiából álló válogatást szeretne lejátszani, a zenéket lejátszólistára (gyűjtőbe) teheti.

Készenléti üzemmódban:

Menü ➔ **Surf/Fun** ➔ **MP3-lejátszó**

Ekkor a kijelző az MP3 lejátszó listáját mutatja.

Opciók Nyissa meg a menüt (lásd MP3 lejátszó menü a következő lapon).

Új lejátsz.lista

Új listát hoz létre, melynek bármilyen nevet adhat (pl. **Reggae**).

OK Nyugtázza.

Ekkor a zenéket a még üres listára másolhatja.

Hozzáad Nyugtázza.

vagy

Opciók Nyissa meg a menüt. (lásd a következő lapon a válogatási menüt.).

Dal hozzádása

Válassza ezt.

Válassza ki a válogatásba felvenni kívánt dalt.

Hozzáad Nyugtázza.

Az eljárást mindaddig ismételje, míg az összes kívánt dal rá nem került a listára.

Amikor a válogatás elkészült:

Térjen vissza az MP3 lejátszó listájához.

Billentyűzár lejátszó üzemmódban

Ha lejátszás közben aktiválja a billentyűzárat (lenyomva tartja a # gombot), az oldalsó gombokat nem zárja le.

Menü áttekintése:

MP3-lejátszó Menü Opciók

Törlés	A választott bejegyzést törli.
Új lejátsz.lista	Új válogatást hoz létre.
Lista szerk.	Meglévő válogatást módosítás céljából megnyit.
Átnevezés	A válogatásnak új nevet ad.
Válogat	A dalok véletlenszerű sorrendje.
Ismétlés	Ismét lejátssza.
Hangszín	Hangszínt választ.

Lejátszólista Menü Opciók

Dal hozzáadása	Új dalt tesz a válogatáshoz.
Törlés	A zenét **csak** a válogatásból törli.
Mindet törli	Nyugtázás után minden bejegyzést töröl.
Átmozgatás	Megváltoztatja a dalok lejátszási sorrendjét.

Zene másolása

Az adatcsere szoftver segítségével MP3 formátumú zenei fájlokat PC-jéről a multimédia kártya MP3 mappájába másolhat. (lásd még 72. o.)

Hívása érkezett!

Bejövő hívás esetén a zene automatikusan megszakad és a csengetés hallható. A hívás fogadásához nyomja meg a fejhallgatón lévő beszéd gombot.

Figyelem:

Vezetés vagy gépi berendezés használata közben ne használja a lejátszót.

Jogi tudnivalók

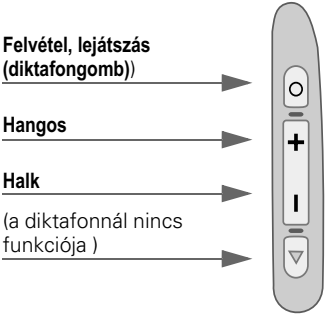
A készülékének MP3 funkciójával átjátszható és lejátszható zenék az egyedi esetekre vonatkozó nemzetközi és nemzeti törvények és egyezmények szerint általában szerzői jogvédelem alá tartoznak. Egyes országokban a reprodukáláshoz, másutt azok magáncélú felhasználásához szükséges a jogtulajdonos előzetes hozzájárulása. Kérjük, tájékozódjon, és tartsa be a vonatkozó szerzői jogi rendelkezéseket.
Az említett korlátozások természetesen nem vonatkoznak arra az esetre, ha ezek a jogok Önre hárultak, mivel saját kompozícióról van szó, vagy mivel a jogtulajdonos a jogokat átruházta Önre.

A hangfelvétel a következő funkciókkal áll rendelkezésére:

- Amikor úton van, Diktafonként használhatja.
- Felvehet egy hívást - telefonszámok vagy címek megjegyzése szempontjából hasznos.
- A naptár figyelmeztető jelzését hangos feljegyzéssel egészítheti ki (ld. 32. o.).

Oldalsó gombok

A hangfunkciókat legcélszerűbb a telefon oldalán található gombokkal szabályozni.



Jogi tudnivalók

E funkció használatát büntetőjogi vagy egyéb törvényi előírások korlátozhatják. Beszélgetőpartnerét előre tájékoztassa arról a szándékáról, hogy a beszélgetést rögzíteni kívánja, és a felvételt kezelje bizalmasan. Ezt a funkciót csak a másik fél egyetértésével használhatja.

Felvétel

A felvétel hosszúságát kizárólag a rendelkezésre álló kapacitás szabja meg. Egy tízperces felvétel kb. 1 MB memóriát igényel.

A Diktafonnal készített felvételeket a készülék *.VMO fájlokként tárolja. Ha az adatcsere szoftverrel (70. o.) PC-re viszi át a felvételeket, *.WAV fájlokká konvertálhatja őket.

Az oldalsó gombok használata

Rövid hangos feljegyzésekhez ezt az eljárást ajánljuk.

Indítás

A felvétel tartama alatt tartsa nyomva a diktafongombot. A felvétel rövid sípszó után indul.

Szünet a felvételben

Szünethez engedje el a diktafongombot. Ha ismét nyomva tartja, a felvétel folytatódik. Ha 10 másodpercnél hosszabb szünetet tart, a felvétel leáll.

Vége/Mentés

A felvétel megáll, ha 10 másodpercnél hosszabb időre elengedi a diktafongombot. A készülék a felvételt névként annak aktuális felvételi idejét feltüntetve tárolja.

Ezután más nevet adhat a felvételnek (lásd diktafon menü, 28. o.).

A kijelzőgombok használata

Diktafonként való használatnál.

Menü ➔ Szervező ➔ Diktafon

Megnyitotta a felvétellistát:

Új

Ezt válassza.

Felvétel Kezdje meg a felvételt.

Szünet Felvételi szünet.

vagy

nyomja meg **röviden a jobb oldalon:** Felvételi szünet.

Állj A felvétel vége.

vagy

nyomja meg **röviden a bal oldalon**:

Felvétel vége, majd,

Lejátszás lejátszás

vagy

Mentés tárolja rögtön és adjon nevet.

Egy felvétel előre vagy hátra.

A beszéd gomb használata

- Hangos paranccsal válassza ki a "Diktafon" funkciót.
- A sípszó után **röviden** nyomja meg a beszéd gombot a felvételhez.
- Ismételt **rövid** megnyomással kapcsolgathat a szünet és a felvétel között.
- A beszéd gomb **lenyomva tartásával** a felvételt befejezi és elmenti (nyugtázó sípszó).

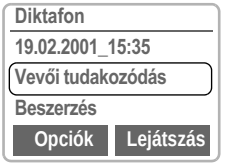
Lejátszás

Készenléti üzemmódban a diktafongombot **röviden** megnyomva lejátszhatja az utolsó felvételt (szünet funkció is egyben).

vagy

Menü ➔ Szervező ➔ Diktafon

A kijelzőn megjelenik az elmentett felvételek listája.



Válassza ki a kívánt felvételt.

Lejátszáshoz nyomja meg **röviden**.

Tartsa lenyomva: gyors előrecsévélés, visszacsévélés.

Lejátszás vége.

Diktafon Menü Opciók

Új felvétel	Új felvétel elindítása.
Törlés	Törli a kiválasztott bejegyzést.
Mindet törli	Nyugtázás után minden bejegyzést töröl
Átnevezés	A felvétel időjelzését névvel cseréli fel.

Ezt a speciális felvételt akkor játszhatja le, ha személyesen nem tudja rögtön fogadni a hívást.

Például: Ön egy konferencián vesz részt, és készüléke rezgéssel jelzi a hívást. Ön fogadja a hívást és lejátssza a következő közleményt: “Kérem, ne tegye le, rögtön tudunk személyesen beszélni.“, mialatt kimegy a teremből.

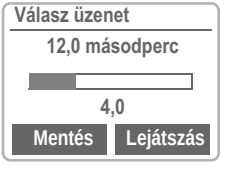
Felvétel

A kijelző numerikusan és grafikusan is (egy sáv folyamatos feltöltésével) mutatja az eltelt időt (percekben).

Menü ➔ **Szervező** ➔ **Válasz üzenet**

Megnyitotta a felvételek listáját:

Új	Ezt válassza.
Felvétel	A felvétel megkezdése.
Állj	A felvétel leállítása.



Lejátszás	Ellenőrzés céljából lejátssza a közleményt.
Mentés	A felvételnek nevet ad.

Válasz üzenet Menü Opciók

Lejátszás	Lejátssza a kiválasztott bejegyzést.
Új felvétel	Új közleményt vesz fel.
Törlés	Törli a kiválasztott bejegyzést.
Mindet törli	Nyugtázás után minden bejegyzést töröl.
Átnevezés	A bejegyzésnek más nevet ad.

Aktiválás

Menü ➔ **Szervező** ➔ **Válasz üzenet**

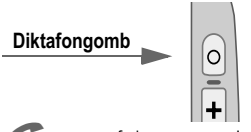
Megnyitotta a közlemények listáját:

Válassza ki a bejegyzést.

Változt. Az adott közlemény aktiválásához ezt nyomja meg. (Az üzenet előtt pipa jelenik meg.)

Alkalmazás

Beérkező hívás esetén röviden nyomja meg a diktafongombot. A hívást ezzel fogadta, és a készülék folyamatosan lejátssza a közleményt, amíg Ön ...



... fel nem veszi a telefont.

Naptár

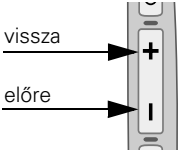
Menü ➔ **Szervező** ➔ **Naptár**

A naptár a következőket nyújtja Önnek

- havi nézet,
- heti nézet,
- napi nézet.

A helyes működéshez az időt és dátumot be kell állítani (ld. 59. o.).

Havi nézet



Lapozás a hónapok között.

Lapozás a hetek között.

Lapozás a napok között.

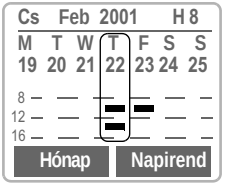
Hét A heti nézet megjelenítése.

Napirend A napi nézet megjelenítése.

Szinkronizálás az Outlook® naptárral

A Siemens QuickSync szoftver segítségével naptárát összehangolhatja Outlook® naptárával (ld. 71. o.).

Heti nézet



A napon belül lapoz.

A napok között lapoz.

Napirend Napi áttekintés.

▬ Ütemterv. Az átfedéseket kiemelten jeleníti meg.

Minden nap négyórás blokkokra osztva jelenik meg.

Napi nézet

Napirend Ezt nyomja meg.

Minden napra több időpontot jegyezhet be a napi szemlébe. Amikor valamelyik bejegyzett időpont elérkezik, sípoló hangot hall.

Emlékeztetők

Menü ➔ **Szervező** ➔ **Emlékeztetők**

Az **összes** bejegyzett időpont kronologikus megjelenítése.

Emlékeztetők Menü Opciók

Új esemény	Lásd jobbra.
Törlés	Törli a kiválasztott bejegyzést.
Mindet törli	Nyugtázás után az összes bejegyzést törli.
Változtat	Módosítás céljára megnyitja a bejegyzést.
Küldés ...	Alkalmas eszközre viszi át.
Nyomtatás ...	Alkalmas nyomtatóra viszi át.
Aktivál, Deaktivál	Figyelmeztető hangot be- vagy kikapcsol.
Hét kezdés: Hé	Meghatározza egy hét kezdetét.

Ez akkor látható a kijelzőn, ha az emlékeztető aktív.

Összesen 50 bejegyzést tehet.
A figyelmeztető hangjelzés akkor is hallható, ha a telefont kikapcsolta. Kikapcsolásához bármelyik gombot nyomja meg.

Minden emlékeztető kikapcsolásához: Lásd “Emlékeztető nélkül”, 58. o.

Szünet az emlékeztetőt 5 perccel késlelteti.

Csengés beáll., ld. 52. o.
Óra, ld. 59. o.
Elmulasztott emlékeztetők, ld. 49. o.

Új időpont

Menü ➔ **Szervező** ➔ **Naptár**

Napirend Nyomja meg.

Új bejegyzés Válassza ki.

Mezőnként haladva vigye be az adatokat:

Emlékeztető típ.

Memo. Rövid (max. 16 betűs) szöveget adhat be.

Hívás. Adja be a telefonszámot. Ezt a készülék az emlékeztetővel együtt kijelzi.

Találkozó

Születésnap

Beszédtároló

Leírás:

Az időponthoz rendelt név.

Emlékeztető:

Bekapcsol, Kikapcsol.

Dátum kezd: / vég:

A megbeszélt alkalom kezdési dátuma, szükség esetén adja be a vége dátumot is.

Idő kezd: / vég:

A megbeszélt alkalom kezdési ideje, szükség esetén adja be a végét is.

Ismétlődés:

Válassza ki a megbeszélt alkalmak ismétlődésének periódusait.

Mentés Tárolja el az időpontot.

Számológép

Menü ➔ **Szervező** ➔ **Számológép**

Adja be a számot.

Válassza ki a számológép funkcióját.

Az eljárást ismételje meg a többi számmal.

Az eredmény a kijelzőn látható.

Speciális funkciók

Nyomogassa többször egymás után a jobb oldali kijelzőgombot: (a kijelző mutatja)

.	Tizedesvessző elhelyezése.
±	"+" és "-" műveleti jelek váltása.
%	Átalakítás százalékra.
	A kijelzett szám mentése.
	Az elmentett szám visszakeresése.
e	Hatványkitevő (csak egyjegyű).

Valutaátváltó

Menü ➔ **Surf/Fun** ➔ **Valutaátváltó**

Legfeljebb három különböző pénznemet tárolhat.

Pénzem bevitele

Az átváltáshoz legalább két pénznemet adjon meg.

Új bejegyzés Nyomja meg.

Billentyűzze be a saját és az idegen pénznem jelét.

OK Nyugtázza.

Billentyűzze be az átváltási árfolyamot.

OK Nyugtázza.

Átváltás

A beadott pénznemek között mindenféle számítás bármilyen kombinációját elvégezheti.

A lehetséges kombinációk listájáról válassza ki a kombinációt.

Választ Nyugtázza.

Adja be az összeget (max. 8 számjegy).

Az eredmény a kijelzőn látható.

Speciális funkciók

Nyomogassa ismételten a jobb oldali kijelzőgombot (mutató a kijelzőn):

*	Tizedesvessző elhelyezése.
#	Végeredmény.

Valutaátváltó Menü **Opciók**

A pénznemeket és az árfolyamokat módosíthatja, újból beviheti vagy törölheti.

Menü ➔ Surf/Fun ➔ Internet

Megkaphatja a legfrissebb információkat az Internetről, telefonja kijelzőjéhez igazított WAP-formátumban.

Az Internet hozzáférést adott esetben külön kell igényelnie szolgáltatójánál.

Beállítások

Készülékének az internet hozzáféréshez való előkészítése szolgáltatójától függ:

- Ha szolgáltatója előre elvégezte a beállításokat, azonnal megkezdheti a csatlakozást.
- Ha a hozzáférési profilokat szolgáltatója már kitöltötte, válasszon egy profilt és aktiválja (ld. 37. o.).
- Különben a hozzáférési profilt manuálisan kell beállítani és aktiválni (ld. 36. o.)

Szükség esetén forduljon a szolgáltatóhoz.

Online, Offline, nincs hálózat

Az aktuális kijelzés a bal felső sarokban látható.

Az egész oldalas nézet be/kikapcsolása.

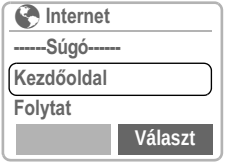
Oldalanként haladva lapoz.

Nagyobb vagy kisebb fontok

Internet hozzáférés

Menü ➔ Surf/Fun ➔ Internet

Megjelenik az indítómenü:



Válassza ki a kívánt funkciót.

Választ Nyugtázza.

------Súgó------

Felhasználói útmutató (súgórendszer).

Kezdőoldal

Az összeköttetés létrejötte után elsőként megjelenő (adott esetben a szolgáltató által előre beállított) WAP oldal.

Folytat

Előhívja az utoljára felkeresett oldalt, amely még a memóriában található.

Kedvencek

A gyors hozzáférés érdekében legfeljebb kilenc legfontosabb WAP oldal címének tárolása.

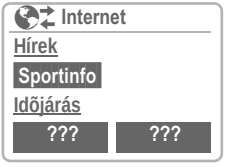
Profilok

Legfeljebb 5 hozzáférési profilt állíthat be (ld. 36. o.).

Az Internet kapcsolat befejezéséhez **tartsa lenyomva.**

Például: Kezdőoldal

A kijelzőgombokhoz funkciók lehetnek hozzárendelve, melyeket a kezdőlapról online üzemmódban vezérelhet, úgymint “linkek” vagy “menük”.



A menük tartalma is változó.

Böngésző menü

Internet alkalmazásban kell lennie (on-line vagy off-line).

	Nyomja meg.
Kezdőoldal	A kapcsolat létrejötte után elsőként megjelenő (adott esetben a szolgáltató által meghatározott ill. előre beállított) WAP Internetes lap
Felvesz	Az aktuális WAP oldalt könyvjelzőként menti **szolgáltatójánál** (nem mindenütt biztosított).
Kedvencek	Gyors hozzáférés érdekében maximálisan 9 WAP oldal címének tárolása. URL manuális beviteléhez válassza az **Új bejegyzést**. További funkciók az **Opciók**-on keresztül.
Elbont	Az összeköttetést bontja.
Nulláz	Törli az utolsóként felkeresett oldalakat a cache-ből.
Tovább ...	Lásd alább.
Kilépés	Böngésző és kapcsolat megszüntetése.

Tovább ...

Ugrás URL-re	Internet cím elérési lehetősége (URL = Uniform Resource Locator).
URL kijelzés	Az aktuális Internet címet mutatja.
Csatornák	Hozzáférés a szolgáltató által nyújtott szolgáltatásokhoz.
Kimenő	Később továbbítandó e-maileket tartalmaz (szolgáltatótól függően).

Titkosítás A biztonságos adatátvitel érdekében bizonyos információk rejtjelesek.

A kulcs installálása érdekében forduljon szolgáltatójához.

Az összeköttetés létrejöttekor a kulcs automatikusan átkerül a szolgáltatótól a telefonba.

Ellenőrz.
A meglévő kulcs ellenőrzése.

Új
A szolgáltatóval való konzultációt követően kérjen új kulcsot.

Phone.com A böngésző verzió megjelenítése.

Profilok

Szükség esetén megváltoztathatja az öt beállított hozzáférési profilt. A bejegyzések és funkciók szolgáltatónként eltérőek lehetnek.

Profilbeállítások

Új profil létrehozásához a következőképpen járjon el:

Menü ➔ **Surf/Fun** ➔ **Internet** ➔ **Profilok**

Új bejegyzés
Ezzel jelenítse meg a bejegyzések listáját.

Mezőnként haladva adja be az adatokat.

A bejegyzésekről további tájékoztatást szolgáltatójától kaphat.

Profilnév: Nevezze el a profilt, vagy változtassa meg az alapértelmezett nevet.

Betárcs.szám: Adja be az ISP számot.

Hívástípus: Válassza az ISDN vagy az Analóg típust.

Login név: Adja be a felhasználói nevet.

Jelszó: Adja be a jelszót.

IP-cím Adja be az IP címet.

IP-port Adja be a port számát.

Kezdőoldal Adja be a kezdőoldalt (ld. 34. o.), ha szolgáltatója nem adta meg.

Bontási idő: Adja be azt az időt másodpercekben, amelynek letelte után a telefon megszakítja a kapcsolatot, ha **nincs** semmilyen adatbevitel vagy adatátvitel.

Mentés A beállításokat eltárolta, a profillista látható.

Speciális karakterek
(mint az SMS szövegszerkesztőben)

*	3-szori megnyomás: **/**
#	3-szori megnyomás: **@**
0 +	4-szeri megnyomás: **.**

Internet böngészőjének licenszadója:

phone.com™

RSA SECURE

Profil aktiválása

Aktiválás

Profil aktiválásához hívja elő a profillistát.

Menü ➔ **Surf/Fun** ➔ **Internet** ➔ **Profilok**

Válassza ki a kívánt profilt és nyugtázza.

A kijelzés akkor látható, amikor a profil aktív.

Profilok Menü Opciók

Változtat Bejegyzést szerkesztés céljára megnyit.

Törlés A kiválasztott bejegyzést törli.

Mindet törli Minden profilt töröl.

Új bejegyzés Új profil meghatározása.

Menü → Surf/Fun → Játékok

Játékok

A kívánt játékot válassza ki a listáról. Jó szórakozást!

Utasítások

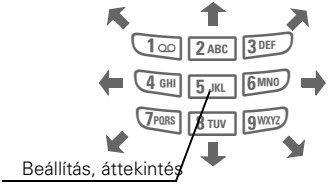
Minden játékhoz külön utasításokat talál a súgóban.

A következő szabályok minden játékra vonatkoznak:

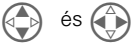
Opciók Tippeket ad a játék módjára, bemutatja az elmentett eredményeket, és lehetővé teszi a nehézségi szint beállítását.

Futtatás Elindítja a játékot.

Vezérlés a billentyűkkel



vagy a vezérlőgombbal:


és

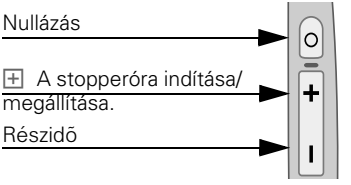
Kronométer

Menü → Surf/Fun → Kronométer → Válassza ki a kívánt funkciót:

Stopperóra

Az időt századmásodperces pontossággal jelzi ki.

Működtetés a gombokkal:



Nulláz A stoppert lenullázza.

Stopperóra Menü Opciók

Mentés	A mért időt menti névvel.
Bejegyz. javítás	Egy adott bejegyzés átnevezése.
Bejegyz. törlése	Egy adott bejegyzést töröl.
Stopper-lista	Bejegyzések szerkesztése, törlése.
Lista törl.	Az összes bejegyzést törli.

Visszaszámláló

Lefut egy beállított időtartam. Az utolsó három másodpercben hangjelzés hallható. A visszaszámlálás végét speciális hang jelzi.

Beállít. Adja be az időtartamot.

Futtatás A visszaszámláló indítása.

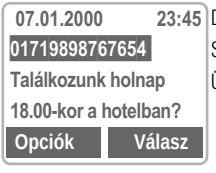
Készülékével maximálisan 160 karakter hosszúságú üzeneteket továbbíthat és vehet.

Amennyiben szolgáltatója ezt lehetővé teszi, e-maileket és faxokat is küldhet SMS-ként (a beállításokat szükség esetén változtassa meg, 45. o.)

Üzenetek elolvasása

A kijelző új üzenetet mutat.

Az üzenet elolvasásához nyomja meg.



Dátum/idő
Szám/küldő
Üzenet

Az üzenetben (a szöveg hosszától függően):

A vezérlőgombbal soronként lapozhat.

Az oldalsó gombokkal oldalanként lapozhat.

Válasz Lásd alább.

Opciók ld. 43. o.

Az üzenet végén az archiváló funkciót jeleníti meg a készülék. Ez a funkció az üzenetet a multimédia kártyára teszi át (ld. még 40. o.).

Ha ez a szimbólum látható, **nem vehet több** SMS üzenetet. Az üzeneteket törölje vagy mentse el (lásd 50. o.).

A szövegben kiemelten megjelenő számokat felhívhatja a hívógombbal, eltárolhatja a címjegyzékbe (ld. 43. o.), vagy válasz címzettjeként használhatja fel.

Válasz Menü Válasz

A választ az üzenetküldő kapja.

Szöveg írása	Új válaszszöveget hoz létre.
Változtat	A vett üzenetet szerkeszti, vagy újraszövegezi.
A válasz IGEN	Az üzenetet IGEN-nel egészíti ki.
A válasz NEM	Az üzenetet NEM-mel egészíti ki.
Késni fogok Hívjon vissza	Az üzenetet sablon szöveggel egészíti ki.

A szerkesztőben megszerkesztett üzenet az **Opciók** (ld. 40. o.) segítségével tárolható vagy elküldhető.

Üzenetírás

Menü ➔ **Üzenetek** ➔ **SMS** ➔ **Szöveg írása** ➔

A **"T9"-cel történő szövegbevitel** néhány billentyű használatával hosszú SMS-ek gyors megírását teszi lehetővé (ld. 41. o.).

Törlés Szavankénti töröléshez tartsa lenyomva. A szövegmenü további funkcióit lásd jobbra.

Opciók Nyissa meg a szövegmenüt.

Küldés Válassza ki. **vagy** válassza:

Küldés ...

A kijelzőn a különböző átviteli útirányok láthatók.

Tárcsázza a számot/válassza ki a címjegyzékből.

Küldés Az üzenet átvitel céljából az üzenetközpontba kerül.

Ha **Szolg. központ** vagy **Érvényesség** megadása szükséges, ld. 45. o.

Üzenet Menü Opciók

Küldés A címzett számát billentyűzze be vagy válassza ki a címjegyzékből, majd küldje el.

Küldés ... Átviteli útirányok listája.

Mentés A megírt üzenetet a kimenő listába menti.

Beillesztés Megnyitja a címjegyzéket, és a kiemelt adatokat az üzenetbe másolja.

T9-bevitel Intelligens szövegbevitel be- vagy kikapcsolása (ld. még 41. o.)

Ikon látható a fejlécben, ha a T9 aktív.

Soremelés Egy soremelést iktat be.

Szövegtörlés A teljes szöveget törli.

Kép beillesztése Válasszon ki egy ikont egy listáról és illessze a szövegbe (csak megfelelő vevőeszközökkel jeleníthető meg).

Nyomtatás ... Alkalmas nyomtatóba viszi át.

Szöveg beírása a “T9” segítségével

A “T9” a gombnyomások és egy terjedelmes szótár összevetése révén felismeri a helyes szót.

T9-nyelv választása

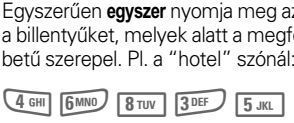
Kapcsoljon arra a nyelvre, melyen az üzenetet meg szeretné írni.

Opciók Nyissa meg a szövegmenüt, majd válassza a **T9-bevitel**-t

Szóalkotás T9 segítségével

Mivel a kijelző tartalma a szöveg beírása közben folyamatosan változik, **legjobb, ha anélkül ír be egy teljes szót, hogy a kijelzőre nézne.**

Egyszerűen **egyszer** nyomja meg azokat a billentyűket, melyek alatt a megfelelő betű szerepel. Pl. a “hotel” szónál:



A T9 elvégzi a nyelvspecifikus különleges karakterek (mint ä, ŕ) átírását a megfelelő szabvány karakterekre, pl. Ä helyett A. A T9 pillanatnyilag csak angol és német nyelven érhető el.

Ha egy szó nem felel meg a bevitt szónak, lásd “T9 szóhasználati javaslatok”.

*	Szó előtt nyomja meg **nagy- ill. kisbetűkhöz,** ezzel írhat **számjegyeket**.
1	**Szóköz** Szó befejezése.
0 +	**Pont**. Szóköz előtt a szó befejezése. A szóban előforduló aposztróf/kötőjel helyettesítő karakterként szolgál: pl. **Leonard.s** = Leonard’s.
◁ ▷	**Jobbra** ugrik. Szó befejezése.
#	A T9-et **átmenetileg** kikapcsolja és újra bekapcsolja.

Speciális karakterek

A gombot a kívánt karakter megjelenéséig nyomogassa. A karakterek a kijelzőn láthatók.

Ha számok után kíván speciális karaktereket beírni (pl. 5 Ł), először kapcsoljon át betűkre: *

1	Szóköz	1	€	£	$	¥	¤		
0 +	+	0	-	.	,	:	?	¿	!
	¡	“	’	;	_				
*	*	/	(	)	<	=	>	%	~
#	#	@	\	&	§	Γ	Δ	Θ	Λ
	Ξ	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

A T9 be- ill. kikapcsolása

Ahhoz, hogy a T9-et beviteli segédletként használhassa, szövegszerkesztőben kell lennie: (ld. még 40. o.)

Opciók Nyissa meg a szövegmenüt, majd válassza a **T9-bevitel**-t.

Kapcsolja be a T9-et és nyugtázza az **OK**-val.

Amikor a T9 aktív, az ikon a legfelső sorban látható. **abc** kisbetű - **ABC** NAGYBETŰ.

T9 szóhasználati javaslatok

Ha egy betűkombináció a szótár szerint több szót is eredményezhet, a T9 a leggyakoribb szót választja és jeleníti meg elsőként. Ha nem a kívánt szót ismerte fel, lehet, hogy a T9 listáján szereplő következő ajánlat a megfelelő.

A szó a kijelzőn **kijelölve** jelenik meg. Ezután

1 2 3 ... nyomja meg. A megjelenített szót egy másik szóval cserélte fel. Ha ez a szó sem a helyes,

1 2 3 ... nyomja meg újra. Ezt addig ismételje, míg a helyes szó nem látható a kijelzőn.

Ha a kívánt szó nem található a szótárban, akkor beírhatja T9 nélkül vagy beviheti a szótárba.

Betűzés Nyomja meg. Az utolsó javaslatot törli, ekkor a szót beírhatja T9 támogatás nélkül. A szó automatikusan bekerül a szótárba.

Szó javítása

A T9 segítségével beírt szavaknál:

Szavanként haladjon balra/jobbra, míg a kívánt szó kijelölve nem látható.

1 2 3 Lapozza át még egyszer a T9 szókínálatát.

Törlés Törli a kurzortól balra látható betűt **és** megjeleníti az újabb lehetséges szót!

A T9 segítségével beírt szavakban előfordulhat, hogy egyes betűket nem lehet szerkeszteni, csak ha először kikapcsolja a T9 üzemmódot. Túlnyomórészt célszerűbb az egész szót átírni.

Nem T9 segítségével alkotott szavaknál:

Karakterenként haladjon balra/jobbra.

Törlés A kurzor bal oldalán látható betűt törli.

A szimbólumokat a kurzor helyére illeszti be.

Soronként lapoz.

A T9® Text Input licence a következők alapján adható meg: Egyesült Államok szabadalmi számok: 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, és 6,011,554; kanadai szab. szám: 1,331,057; Egyesült Királyság 2238414B; Hong Kong HK0940329; Szingapúr 51383; Euro-szabadalom 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; és világszerte több más szabadalom.

Bejövő lista, kimenő lista

Menü ➔ **Üzenetek** ➔ **SMS** ➔ **Bejövő** vagy **Kimenő**

A kijelzőn az elmentett üzenetek listája látható.

Opciók (lásd jobbra) .

Jelölések:	Bejövő	Kimenő
	Elolvasott	El nem küldött
	Olvasatlan	Elküldött

Archívum

Menü ➔ **Üzenetek** ➔ **SMS** ➔ **Archív**

Megjeleníti a multimédia kártyára rögzített üzenetek listáját.

Opciók (lásd jobbra) .

Listák/Archívum Menü Opciók

Különböző funkciók állnak rendelkezésére az adott helyzettől függően:

Válasz	Bejövő SMS-re közvetlenül válaszol.
Törlés	A kiválasztott üzenetet törli.
Mindet törli	Nyugtázás után minden bejegyzést töröl.
Küldés	A hívószámot adja be vagy válassza ki a címjegyzékből és küldje el az üzenetet.
Küldés ...	A rendelkezésre álló átviteli útirányok listája.
Nyomtatás ...	Átvitel egy alkalmas nyomtatóra.
Változtat	Módosítások céljából elindítja a szerkesztőt.
Tárolás -ben	A kiemelt telefonszám átvitele a címjegyzékbe.
Kapacitás	Az elmentett üzenetek számát jelzi ki.
Olv.lan-nak jelöl	Az üzenetet olvasatlanként jelöli.
Állapotjelentés	Egy elküldött üzenet kézbesítésének nyugtázását kéri.

Előreírt üzenet

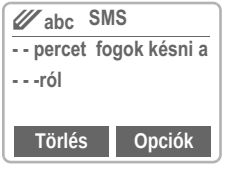
A telefonban előre megírt szövegek vannak eltárolva, melyeket csak időponttal és dátummal kell kiegészítenie.

Menü ➔ **Üzenetek** ➔ **SMS** ➔ **Előreírt üzenet**

Választék:

Késés, Találkozó, Évforduló

A kurzor az első beadási pontnál található:



Egészítse ki a szöveget.

Léptessen a következő beadási pontra.

Opciók Nyissa meg a szövegmenüt.

Küldés Nyomja meg.

A hívószámot adja be vagy válassza ki a címjegyzékből és továbbítsa az üzenetet.

Az üzenetek továbbításáról a telefon az "Üzenet elküldve" szöveggel értesíti. Az üzenet a kimenő listáról bármikor kiválasztható és újra elolvasható.

Az "**Üzenet elküldve!**" szöveg csak az üzenetközpont felé történt továbbítást jelenti. Az üzenetközpont egy bizonyos ideig próbálkozik az üzenet továbbításával.

Ha a telefon az üzenetet nem tudja továbbítani, ismétlési lehetőséget ajánl fel. Amennyiben ez a próbálkozás is sikertelen, ellenőrizze az üzenetközpont számát.

Beállítások

Különféle felhasználásokra különböző "átviteli profilokat" hozhat létre. A profil kiválasztása később, az SMS szöveg beadása előtt történik.

Menü ➔ **Üzenetek** ➔ **SMS** ➔ **Beállítások**

A kijelzőn a rendelkezésre álló profilok listája látható.

Válassza ki a profilt és nyugtázza

vagy

Új bejegyzés hozzon létre új profilt.

Megjelenik a rendelkezésre álló beállítások listája:

Szolg. központ

Adja be vagy változtassa meg a szolgáltató által megadott üzenetközpont-számokat. Mindig a teljes nemzetközi hívószámot írja be.

Fogadó

Állandó címzettet lehet adni.

Üzenettípus

Stand. szöveg	Normál SMS üzenet.
Telex	Átvitel SMS útján.
E-mail	Átvitel SMS útján.
Fax	Átvitel SMS útján
X-400	Átvitel SMS útján.
Új	Az esetleg kért kódszámot szolgáltatójától kapja meg.
Változó	Az üzenettípus minden üzenetküldés előtt nyugtázandó.

Érvényesség

Itt lehet azt kiválasztani, hogy az üzenetközpont milyen időszakban kísérelje meg kézbesíteni az üzenetet:

Változó, 1 óra, 12 óra, 1 nap, 1 hét, Maximum*, Új.

*a szolgáltató által engedélyezett maximális időtartam.

Állapotjelent.

Az elküldött üzenet sikeres vagy sikertelen kézbesítéséről visszajelzést kap. A szolgáltatásért adott esetben különdíjat kell fizetnie.

Érkezett jelentés törléséhez röviden nyomja a bontó gombot.

Olvasás/tárolás a [#], majd az

Olvas gomb megnyomása után az

Opciók gombbal.

Közvetlen válasz

Az üzenetre érkező választ a szolgáltatóközpont kezeli (érdeklődjék a szolgáltatónál).

A szolgáltatók többsége külső üzenetrögzítőt biztosít az Ön számára. A hívó ebben a hangpostafiókban tud szóbeli üzenetet hagyni Önnek

- ha az Ön telefonja ki van kapcsolva vagy nem áll készen a visszakeresésre,
- ha Ön nem akarja felvenni a telefont,
- ha Ön éppen telefonbeszélgetést folytat (és a **Hívás várakoztatás** nincs bekapcsolva, 15. o.).

Ha előfizetési csomagjában a hangposta szolgáltatás nem szerepel, külön kell előfizetnie rá, a beállításokat pedig manuálisan kell elvégeznie. Hálózatüzemeltetőtől függően a használat némiképpen eltérhet az alábbiakban leírtaktól.

Beállítások

Szolgáltatója két hívószámot ad Önnek:

A postafiók hívószáma

Ezt a számot kell felhívnia a beérkezett hangposta üzenetek meghallgatásához. Ennek beállításához:

Menü ➔ **Üzenetek** ➔ **Hangüzenet**

Adja be, változtassa meg, vagy válassza ki a címjegyzékből a hívószámot és nyugtázza a **Mentés** gombbal.

Átirányítási szám

A hívások erre a számra kerülnek átirányításra. Beállításához:

Menü ➔ **Átirányítás** ➔ pl. **Nem fogadott** ➔ **Beállítás**

Adja be a postafiók hívószámát.

OK Átirányítás nyilvántartásba vétele a hálózatnál. A nyugtázás néhány másodperc múlva történik.

A hívásátirányításról bővebb tájékoztatást ld. 55. o.

Meghallgatás

Egy új hangposta üzenet kijelzése a következőképpen történhet:

Ikon, sípszóval.

Az új szóbeli üzenet beérkezését szöveges üzenet közli.

vagy automata szövegbemondással telefonhívást kap.

Hívja fel postafiókját és játssza le az üzeneteket:

Nyomja meg az ikon alatti kijelzőgombot

vagy

Nyomja meg (szükség esetén adja be a szolgáltatóközpont számát).

Postaláda Nyomja meg.

Ha saját hálózatán kívül tartózkodik, lehet, hogy egy másik postafiókszámot kell hívnia.

Ha a hangposta meghallgatásához jelszót kell megadnia, azt a hívószámmal együtt is eltárolhatja a címjegyzékben (ld. 18. o.).

Cella üzenetek

Egyes hálózatüzemeltetők információs szolgáltatásokat (info csatornákat) biztosítanak, pl. területi kódok, tőzsdepiacok, stb. A rendelkezésre álló információk szolgáltatónként változnak. Ha a vételt bekapcsolta, a "**Téma lista**"-ban szereplő témákról kap üzeneteket.

Menü ➔ **Üzenetek** ➔ **Cella üzenetek**

Vétel

Az információs szolgáltatás be- és kikapcsolhatja. Ha a szolgáltatás aktív, a telefon üzemideje csökken.

Új CB olvasás

Az összes olvasatlan info-üzenet megjelenítésre kerül.

[+] [–] Lapozzon az oldalsó gombokkal.
Az üzenet az egész kijelzőt elfoglalja.

Téma lista

Személyes listájára 5 témát vehet fel, melyeket a Téma-indexből választhat ki (ld. "Téma index", 48. o.) vagy pedig névvel és csatornaszámmal (ID) Önnek kell beadnia őket. SIM kártyától függően további név nélküli csatornaszámok lehetségesek.

Új téma

Új téma Válassza ki.

- Ha nincs témaindex (ld. "Téma index", 48. o.), adja be a témát csatornaszámmal együtt és nyugtázza a **Választ** gombbal.
- Ha van már bevitt témaindex, akkor válassza ki róla a témát, és nyugtázza a **Választ** gombbal.

Választás listáról **Opciók**

Ha a listáról kiválasztott egy témát, azt megnézheti, be- vagy kikapcsolhatja, szerkesztheti vagy törölheti.

Autom.kijelzés

Az információs üzenetek megjelenítése készenléti üzemmódban történik, a hosszabb üzenetek automatikusan továbblapozva.

Az automata kijelzőt beállíthatja az összes üzenetre, vagy csak az újakra, illetve teljesen kikapcsolhatja.

[#] ezután nyomja meg a **CB olv.** gombot.

Automatikusan "egészoldalas" megjelenítésre kapcsol át.

Téma index

A hálózatüzemeltetője által aktuálisan biztosított témák a kiválasztáshoz megjelenítésre kerülnek.

Ha nem jelenik meg semmi, az azonosítókat (csatornaszámokat) manuálisan is beadhatja (ld. "Téma lista", 47. o.). A részletekről kérjen tájékoztatást szolgáltatójától.

CB nyelvek

Meghatározhatja, hogy információs üzeneteit csak egy bizonyos nyelven kapja meg. A “minden nyelv” kiválasztásával bármilyen nyelven kaphat üzeneteket.

Kijelzőszimbólumok

A téma aktív.

A téma ki van kapcsolva.

A témához új üzenetei vannak.

A témához tartozó üzeneteit már elolvasta.

A kijelölten megjelenő telefonszámokat:

felhívhatja.

Opciók a címjegyzékben tárolhatja.

Ha sípszó is hallható, ld. 52. o.

SIM-szolgált. (opció)

Hálózatüzemeltetője a SIM kártyán keresztül külön alkalmazásokat is ajánlhat (pl. házi bankügyintézés, tőzsdepiaci info, stb.)

Ha valamelyik különszolgáltatásra befizetett, a szolgáltatás neve a főmenü elején, vagy rögtön a bal oldali kijelzőgomb felett látható.

A SIM szolgáltatások ikonja.

Ha több alkalmazás van, azok a “SIM szolgáltatások“ menüben jelennek meg.

Menü ➔ **SIM-szolgált.** (vagy a szolgáltató által adott név)

A SIM szolgáltatások menüje túlmutat a legkorszerűbb technológián, és a hálózatfenntartó által biztosított szolgáltatások kiegészítését is lehetővé teszi. További tájékoztatást hálózatfenntartójától kaphat.

A készülék az újrahíváshoz tárolja a hívások telefonszámait.

Menü ➔ **Események**

Válassza ki a kívánt hívólistát, és az ott szereplő számot.

Válassza ki a számot

vagy

Tekintse meg a hívószámhoz tartozó információt: hívások napja, időpontja, hívószámai

A következő hívólisták állnak rendelkezésére:

Elmulasztott hívások

Az Ön által nem fogadott hívások hívószámai visszahívás céljából tárolásra kerülhetnek. Előfeltétel: a hálózat támogatja a "Hívó fél azonosítása" funkciót.

Fogadott hívások

Előfeltétel:
A hálózat támogatja a "Hívó fél azonosítása" funkciót.

Hívott számok

Hozzáférés az Ön által utoljára hívott telefonszámokhoz.

Gyors hozzáférés készenléti üzemmódban.

Elmulasztott emlékeztetők

Listázásra kerülnek azok a határidők, amelyeket nem nyugtázott. Bármelyik megnyitható és átszerkeszthető.

Események Menü Opciók

Ha egy bejegyzés a kijelzőn ki van jelölve, a hívólista menü előhívható.

A bejegyzéseket szerkesztheti, törölheti, vagy a címjegyzékbe beviheti.

Profil használata mellett **egy** funkcióval több beállítást végezhet.

- Három standard profil létezik alapértelmezéssel, de ezeket megváltoztathatja:
  Norm. környék, **Csendes körny**, **Hangos körny.**
- A három személyi profilt egyedileg állíthatja be:
  1. profil, 2. profil, 3. profil.
- A speciális **Emlék. nélkül** profil fix, nem változtatható.

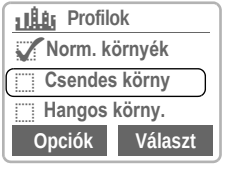
Ha a telefont többen használják, mindenki saját személyi profilja kiválasztásával tudja aktiválni egyéni beállításait.

Aktiválás

Menü ➔ **Profilok**

Válassza ki az alapértelmezés szerinti személyi profilt.

Választ A profilt kapcsolja be vagy ki.



Az aktív profil kiemelten jelenik meg.

Beállítások

Alapértelmezett profilt szerkeszthet, vagy új személyi profilt hozhat létre.

Válassza ki az alapértelmezett profilt vagy 1, 2, 3. profilt.

Választ Nyugtázza.

Profilok Menü Opciók

Beállítások szerkesztése

A következő funkciók állíthatók be egyénileg egy profilhoz:

- Csengés beáll. .....52. o.
- Hangerő .....52. o.
- Dallamok .....53. o.
- Rezgetés.....52. o.
- Szervizhangok .....52. o.
- Billentyűhang .....57. o.
- Nagy betűk.....58. o.
- Hívásszűrés.....52. o.

Amikor a funkció beállítása készen van, visszatér a profilmenübe és további beállításokat módosíthat.

Átnevezés

A kiválasztott profilnak új megnevezést ad.

Emlék. nélkül

Ez a profil **nem módosítható**.

- Minden emlékeztetőt kikapcsol.

Aktivál

Menü ➔ **Profilok**

Válassza a **Emlék. nélkül** opciót.

Választ A profilt kapcsolja be vagy ki.

A profilválasztást nyugtázni kell.

Majd kapcsolja ki a telefont

vagy

30 másodperc elteltével automatikusan kikapcsol.

Ekkor a profil aktív, a telefon néma, ami azt jelenti, hogy semmilyen hangjelzést nem hall!

Normál üzem

A normál üzemhez úgy térhet vissza, hogy a telefon újbóli bekapcsolásakor beadja a PIN/készülék kódot.

Gyors elérés

Készenléti állapotból a profilokat gyorsan is elérheti:

majd

Profilok

A különböző helyzetekben hallható hangokat kívánsága szerint állíthatja be.

Menü ➔ **Audio**, majd válasszon egy funkciót:

Csengés beáll.

A csengetés be-, kikapcsolása, vagy rövid jelzőhangra korlátozása.

A kijelzőn ez a szimbólum jelenik meg, ha a csengő be van kapcsolva.

Ez látható, ha a csengő ki van kapcsolva.

	Készenléti üzemmódban nyomja meg hosszan a csengő be- ill. kikapcsolásához.
OK	Nyugtázza.

Hangerő

A hangerőt különböző jelzőhangokhoz különbözőképpen állíthatja be.

Bármely hívás
VIP
Emlékeztetők
Üzenetek
Cella üzenetek

	Fokozatosan növekedő hangerőt jelez.
Ha telefonjához két független telefonvonal tartozik, azokat is külön állíthatja be.	

Rezgetés

A zavaró hangok elkerülése érdekében a hívóhangok helyett a rezgetés funkciót is használhatja. A csengetés mellé kiegészítésképpen is bekapcsolható (pl. zajos környezetben).

Hívásszűrés

Csak azok a hívások csengenek ki, amelyek a címjegyzékben illetve a VIP listán szereplő számokról érkeznek. A többi hívás csak a kijelzőn jelenik meg.

Ha ezeket a hívásokat nem fogadja, a hangpostafiókba kerülnek átirányításra (ha be van állítva ld. 46. o.).

A kijelzőn ez a szimbólum látható a funkció bekapcsolt állapotában.

Szervizhangok

A következő működési és figyelmeztető hangokat tudja be- vagy kikapcsolni:

Össz. sz.hang
Be-/kikapcsolás
Hálózat megtalálva
Figyelmeztetés
Menü vége

Dallamkomponálás

Saját maga komponálhat dallamot.

Az 1-7 billentyűk a C, D, E, F, G, A és H hangoknak felelnek meg.

A dallamon belül vissza- ill. előre halad.

A hang hosszát növeli.

A hang hosszát csökkenti.

Egy hanggal magasabb.

Egy hanggal mélyebb.

Szünet beiktatása.

Egy oktávval feljebb vagy lejjebb.

Opciók A menü további funkciókat kínál, úgymint **Lejátszás**, **Mentés**, **Hangjegy beadás**, **Hangjegy törlése** stb.

A megírt dallamot a multimédia kártyán tárolhatja.

Dallamok

Válasszon egy-egy dallamot a következőkhöz:

Bármely hívás
VIP
Emlékeztetők
Üzenetek
Cella üzenetek

Majd a rendelkezésére álló zenei stílusok listája jelenik meg.

Standard
Klasszikus
Hagyományos
Diszkrét
Popzene
Egyéni (lásd alább)

Válasszon ki egy stílust.

Választ Nyugtázza.

Válasszon ki egy dallamot.

OK Nyugtázza.

Egyéni

Ez a stílus a megkomponált vagy a multimédia kártyáról letöltött bármely három dallamot tartalmazhatja.

Dallamok letöltése a multimédia kártyáról a telefonba

Választ Válassza az **egyéni**-t.

Letölt Nyissa meg a multimédia kártyán a **Csengőhang** mappát

Válasszon egy dallamot.

Választ Nyugtázza.

Dallamok letöltése a PC-ről a multimédia kártyára

Dallamokat MIDI formátumban (*.MID) másolhat a PC-ről a multimédia kártya **Csengőhang mappájába** az adatcsere szoftverrel (ld. 70. o.).

Hívás közben megjelenítheti a hívási díjat és a hívás időtartamát, valamint díjkorlátokat állíthat be a kimenő hívásokhoz.

Menü ➔ **Idő/tarifa**

Miután végrehajtotta a beállításokat, az alábbi hívástípusok időtartamát illetve díját jelenítheti meg:

Utolsó hívás
Minden kimenő
Minden bejövő

Válasszon egy hívástípust.

Választ Jelenítse meg az adatokat.

Az adatok megjelenítését követően a következő lehetőségei vannak:

Törlés Törli a kijelzőt.

OK Befejezi a kijelzést.

Tarifa-beállítás

Állítsa be a kijelzőn a paramétereket.

Díjak/tarifa

(PIN 2 szükséges)

Adja be az egység/időtartam díját.

Adja be a díjkijelzés pénznemét.

Összeghatár

(PIN 2 szükséges)
Egy speciális SIM kártya segítségével Ön illetve szolgáltatója egy összegkeretet / időintervallumot adhat meg, amelynek felhasználását követően a telefonon a kimenő hívások letiltásra kerülnek.

Változtat Adja be az egységek számát.

Majd nyugtázza a keretet, vagy nullázza a számlálót. Az előre fizetett kártyák megjelenítése szolgáltatónként eltérő.

Teljes összeg

Hívási idő/díj megjelenítése az összes hívásra.

Bejövő hívások

Bejövő hívások díjának kijelzése, ha ezeket külön számlázzák.

Automat. kijelzés

a hívási idő és a hívás díja minden hívás alatt és azt követően megjelenik.

Ön beállíthatja azokat a feltételeket, melyek szerint hívásait a hangpostafiókba, vagy más telefonszámokra irányítja át.

Menü ➔ Átirányítás

Átirányítás beállítása

Példa: Az átirányítás legáltalánosabb feltétele:

Nem fogadott

Ennek és a többi feltételnek a beállítása ugyanolyan módon történik (lásd a keretes részt):

Menü ➔ Átirányítás ➔ Nem fogadott ➔ Beállítás

Ha még nem tette meg, adja be azt a számot, melyre a hívást át kívánja irányítani, és nyugtázza az OK gombbal.

vagy

Megjeleníti a címjegyzéket vagy hangpostafiókot, amelyből kiválaszthatja az átirányítási célszámot.

A hálózat rövid szünetet követően nyugtázza a beállítást.

Nem fogadott

Ez a beállítás a legfontosabb feltételeket foglalja magában: (lásd alább)

Nem elérhető
Nem válaszol
Ha foglalt

Minden hívás

Minden hívás átirányításra kerül.

A kijelző első sorában ez látható készenléti üzemmódban.

Speciális átirányítás

Nem elérhető

Átirányítás, ha a telefon ki van kapcsolva, vagy a hálózat lefedettségi területén kívül található.

Nem válaszol

A hívás csak egy bizonyos várakozási idő után kerül átirányításra. A várakozási idő 5 másodperces időközökkel maximum 30 másodpercre állítható be.

Ha foglalt

Átirányítás, ha Ön éppen beszélgetést folytat.
Ha a "**Hívás várakoztatás**" aktív (ld. 64. o.), Ön a várakozó hívást jelző hangot hallja (ld. 15. o.) akkor is, ha beállította a "**Ha foglalt**" esetre szóló átirányítást.

Bejövő fax

A faxhívásokat fax összeköttetéssel rendelkező számra irányítja át.

Bejövő adatok

Az adatátviteli hívásokat PC összeköttetéssel rendelkező számra irányítja át.

Lekérdezés

Ha az aktuális átirányítási állapotot kívánja ellenőrizni, először válassza ki a feltételt, majd a **Lekérdezés** pontot.

A hálózat egy rövid szünet után továbbítja az aktuális átirányítási állapotot, mely megjelenik a kijelzőn.

☑	Beállított feltétel.
☐	Nincs beállítva.
?	Ez látható a kijelzőn ismeretlen állapot esetén (pl. új SIM kártyánál).

Mindet felold

Töröl minden beállított hívásátirányítást.

Ügyeljen arra, hogy az átirányításokat a hálózat és nem a telefon tárolja (pl. SIM kártya cserénél).

Átirányítás visszaállítása

Az utolsó átirányítás célszáma el van tárolva.

Járjon el ugyanúgy, mint az **Átirányítás beállítása** esetében.

A tárolt telefonszám megjelenik és nyugtázásra kerül.

Telefonszám módosítása

Ugyanúgy járjon el, mint az **Átirányítás** -nál. Amikor a tárolt telefonszám megjelenik a kijelzőn:

Törlés Törölje a telefonszámot.

Adja be és nyugtázza az új célszámot.

Menükészlet

Menü ➔ Beállítások ➔ Menükészlet

A telefon kezelésének megkönnyítése érdekében a főmenü a fontos funkciókra redukálható.

Így ezeket a funkciókat közvetlenül (közbenső lépések nélkül) érheti el.

Hívott számok
Elmulasztott hívások
Hangüzenet
MP3-lejátszó
Diktafon
Naptár
Nem fogadott
Bejövő üzenet
Új üzenet írása
Össz. sz.hang
Hangerő mind. hívás
Dallam minden hív.
Profilok
Menükészlet

Ha újra a teljes főmenüt kívánja látni, használja a **Menükészlet** funkciót.

Telefon

Menü ➔ Beállítások ➔ Telefon ➔ majd válassza ki a funkciót.

Nyelv

Alapnyelvként az angol minden esetben rendelkezésre áll. Szolgáltatójának nyelvét a SIM kártya behelyezésével automatikusan betölti. Ezenkívül egy harmadik nyelvet is betölthet MultiMediaCard™-ról.

Ha multimédia kártyáján nagyobb kapacitást kíván teremteni, törölheti a nem használt nyelveket. A fájlokat CD ROM-ról állíthatja vissza (ld. "Card-Explorer", 67. o.).

Ha Ön által nem ismert nyelvet állított be, a készüléket a szolgáltató nyelvére vagy angolra állíthatja át a következő bevitellel: * # 0 0 0 0 #

Billentyűk

Válasz:bármely gomb

A bejövő hívásokat bármelyik billentyűvel felveheti (a kivételével).

Billentyűzár

Ha egy percen belül egyetlen gombot sem nyom meg, az automatikus billentyűzár bekapcsol. Ez megakadályozza a telefon gombjainak véletlen megnyomását. Ön azonban továbbra is elérhető marad és vészhívást is kezdeményezhet.

A billentyűzár a billentyűzetről is be- és kikapcsolható:

Hosszan nyomja.

OK Feloldáskor.

Bill. hangok

Segítségével beállíthatja a billentyűhang típusát:

Klikk hang vagy
Billentyűhangok vagy
Nincs hang

Menü ➔ Beállítások ➔ Telefon ➔ majd válasszon egy funkciót:

Megjelenítés

Világítás

A kijelző megvilágítását be- és kikapcsolhatja (a készenléti időt befolyásolja)
A világosságot is állíthatja: Opciók

Nagy betűk

Megváltoztathatja a kijelző betűméretét.

Üdvözlő szöveg

Segítségével üdvözlő szöveget írhat, mely a telefon bekapcsolásakor jelenik meg.

Változtat Nyomja meg be- és kikapcsoláshoz.

Törölje a régi üzenetet és írja meg az újat.

OK A módosításokat nyugtázza.

Grafikai stílus

Az aktuális kijelzőkép helyett animációt választhat, mely a készülék bekapcsolásakor látható. A multimédia kártya animációs mappájába további grafikákat másolhat az adatcsere szoftverrel (70. o.).

Kontraszt

A kijelző kontrasztjának beállítása.

Állapot

Alapbeállítás

A készülék gyári alapbeállításait állítja vissza (nem érinti a SIM kártya és a hálózat beállításait).

Tel. azonosító

A telefon azonosító száma (IMEI) megjelenítésre kerül. Ez az információ a vevőszolgálat számára lehet hasznos.

Gyorskeresés

Bekapcsolt funkció mellett a hálózatba történő bejelentkezés felgyorsul (ezáltal csökken a készenléti idő).

Lista törlése

(telefonkód 61. o.)

A következő listákat törli: (ld. még 49. o.)

Elmulasztott hívások
Fogadott hívások
Hívott számok
Elmulasztott emlékeztetők

Menü ➔ Beállítások ➔ Telefon ➔ majd válasszon egy funkciót:

Óra

Idő/dátum

Az órát üzembe helyezéskor kell pontosan beállítani.

Változtat Nyomja meg.

Először a dátumot (nap/hó/év), majd a pontos időt (24 óra, másodpercekkel) állítsa be.

Dátumforma

A dátum formátumának beállítása: **NN.HH.ÉÉÉÉ** vagy **HH/NN/ÉÉÉÉ**

Autom.kijelzés

Az időjelzést be- vagy kikapcsolhatja.

Automat. kikapcsolás

A telefon a beállított időpontokban mindennap kikapcsol.

- Aktivál

Idő Nyomja meg.

Adja be az időpontot (24 órás óra).

OK Nyugtázza.

- Kikapcsolás

Kézi Nyomja meg.

OK Nyugtázza.

Ha az akkumulátort több mint 30 másodpercre eltávolítja, az órát újra be kell állítania.

T9-bevitel

T9 preferált

Beállíthatja, hogy üzenetek beviteléhez folyamatosan a “T9”-et kívánja használni (ld. 41. o.).

T9-nyelv

Kapcsolja az üzenetírás nyelvére.

Biztonság

A telefont és a SIM kártyát több biztonsági kód védi az illetéktelen használat ellen.

PIN 1 SIM kártyáját védi (személyi azonosítószám).

PIN 2 a speciális SIM kártyák kiegészítő funkcióihoz és a díjrészletek megjelenítésének beállításához szükséges.

PUK Kódkulcs. SIM kártya zárolásának feloldásához helytelen PIN beadást követően.

Telefonkód a telefont védi. Az első biztonsági beállításnál kell beadni (4-8 jegyű). Alapbeállítása 0000.

Ezeket a titkos kódszámokat biztonságos helyen őrizze, ahol szükség esetén hozzájuk fér.

Menü → **Beállítások** → **Biztonság** → majd válasszon egy funkciót:

Babysitter

(Telefonkód)

A hívások **egy** telefonszámra vannak korlátozva, amely a bal oldali kijelzőgombbal (hosszan nyomva) tárcsázható. Adja be a hívószámot és a nevet, vagy válassza ki a címjegyzékből.

A funkció kikapcsolása:

Hosszan nyomja.

Csak

(PIN 2)

Csak meghatározott telefonszámok hívhatók. Ha csak körzetszámokat adott be, a tárcsázás előtt ezeket a hívószámmal manuálisan egészítheti ki.

Bővebb tájékoztatást ld. 22. o.

Csak az utolsó 10

(Telefonkód)

A lehetséges hívások a hívott számok listájára korlátozódnak. Ez a hívólista a kívánt hívószámokkal célzottan is feltölthető:
Törölje (ld. még 49. o.) a hívólistát, majd hozzon létre "új bejegyzéseket" a kívánt számok hívásával és a hívásnak az összeköttetés létrejötte előtti bontásával.

Menü ➔ Beállítások ➔ Biztonság ➔ majd válasszon egy funkciót:

PIN-használat

A PIN kód rendszerint a telefon minden bekapcsolását követően lekérdezésre kerül. Ezt a lekérdezést kikapcsolhatja, ám így az illetéktelen használatot kockáztatja. Néhány üzemeltető ezért nem is engedélyezi a funkció kikapcsolását.

Csak saját SIM

(Telefonkód)

Ezzel a funkcióval megakadályozhatja, hogy telefonját másik SIM kártyával használhassák.

Titkos kódok

PIN 1

PIN kódját tetszőleges 4 - 8 jegyű számra módosíthatja (pl. amelyet könnyebben meg tud jegyezni).

Adja be a **régi** PIN kódot.

OK Nyomja meg.

/ OK Adja be az **új** PIN kódot.

/ OK Ismételje meg az **új** PIN kódot.

PIN 2

A PIN 2 kódját bármilyen 4-8 jegyű számra módosíthatja (csak akkor elérhető, ha van PIN 2 kódja).

Járjon el a **PIN 1** módosításánál leírtak szerint.

Telefonkód

Az alapbeállítás 0000. Ezt is tetszőleges 4-8 jegyű számra állíthatja be. Járjon el a **PIN 1** módosításánál leírtak szerint.

Hálózat

Menü ➔ Beállítások ➔ Hálózat ➔ majd válasszon egy funkciót:

Csatlakozás

Ez a funkció csak akkor jelenik meg, ha hálózatüzemeltetője támogatja.

Két független hívószámot kell előfizetnie telefonjához.

Kiválaszt

Válassza ki az aktuális hívószámot.

Gyakori csere esetén kényelmesebb, ha a cserét a kijelzőgomb segítségével hajtja végre (ld. 65. o.).

1 ››› Az aktív hívószám (vonal) megjelenítése.

Mindkét telefonszámhoz saját beállításokat végezhet (pl. dallam, hívásátirányítás, stb.). Ehhez előbb kapcsoljon át a kívánt hívószámra.

A vonalcseréhez (készenléti üzemmódban)

0 + Nyomja meg, majd:

1. vonal Nyomja meg.

Zárolás

(Telefonkód)

A használatot egy telefonszámra (vonalra) korlátozhatja.

Menü ➔ Beállítások ➔ Hálózat ➔ majd válasszon egy funkciót:

Beállítások

Hálózat-info

Az éppen elérhető GSM hálózatok listája látható.

Azt a hálózatot jelzi, melynek használatát SIM kártyája nem engedélyezi.

Hálózatcsere

A hálózatkeresés újra indul. Ez akkor tanácsos, ha **nem** saját hálózatán belül tartózkodik, vagy ha egy **másik** hálózatba szeretne bejelentkezni. A hálózatok listáját újra összeállítja.

Autom.hálózat

Be- vagy kikapcsolás, lásd a fenti "**Hálózatcsere**" részt is.

Ha az "automatikus hálózat" aktív, a preferált hálózatok listájáról a következőt fogja hívni. Egyébként manuálisan választhat hálózatot a rendelkezésre álló GSM hálózatok listájáról.

Hálózatüzemeltető

Minden ismert GSM hálózat megjelenítésre kerül. Válasszon ki egy bejegyzést és a kód kijelzéséhez nyomja meg a Választ gombot.
Új hálózatot is adhat a listához (adja be az ország és a hálózat kódját).

Újabb hálózat Válassza ki, módosítsa és nyugtázza.

Preferált hálózat

Erre a listára azok a hálózatok kerülnek fel, amelyek a saját hálózatüzemeltetője után prioritást élveznek (pl. ha több különböző tarifájú hálózat áll rendelkezésre).

Ha a funkciót bekapcsolja, először a saját hálózat jelenik meg.

Lista A preferált hálózatok listáját jeleníti meg.

Új bejegyzés:

Üres

Válassza ki, majd a hálózatok listájáról válasszon ki egy bejegyzést és nyugtázza.

- Régi bejegyzés módosítása/törlése:

Válassza ki az aktuális bejegyzést és törölje, vagy válasszon egy bejegyzést a hálózatok listájáról és nyugtázza.

Frekvenciasáv

Válasszon a GSM 900 és GSM 1.800 közül.

Hálózati korlátozások

A letiltás SIM kártyája használatát korlátozza (nem minden szolgáltató támogatja). A letiltáshoz a szolgáltató által biztosított 4 jegyű jelszóra van szüksége. Minden letiltásra külön elő kell fizetnie.

Mind. kimenő

A vészhívások kivételével minden kimenő hívást letilt.

Kimenő nemzetközi

Csak belföldi hívásokat kezdeményezhetnek a telefonról.

Kim.nemz. kivéve haza

Nemzetközi hívások letiltása. Külföldről azonban kezdeményezhet hazájába menő hívásokat

Minden bejövő

A telefonon minden bejövő hívás letiltva (hasonló hatást kínál minden hívás átirányítása a hangposta-fiókra).

Ha barangol

Nem fogadhat hívásokat, ha saját hálózatán kívül tartózkodik. Ez azt jelenti, hogy adott esetben nem kell díjat fizetnie a beérkező hívásai után.

Lekérdezés

Állapotellenőrzést követően a kijelzőn a következő szimbólumok jelenhetnek meg:

✓	Korlátozás beállítás
⬚	Korlátozás nincs beállítva
?	Ismeretlen állapot (pl. új SIM kártya esetén)

Mindet felold

Az összes aktív korlátozást törli.

Menü ➔ Beállítások ➔ Hálózat ➔ majd válasszon egy funkciót.

Haszn. csoport

Ha a hálózatüzemeltető támogatja, ez a szolgáltatás lehetővé teszi csoportok létrehozását. A csoportok pl. belső (vállalati) információhoz, vagy rájuk érvényes külön tarifákhoz nyernek hozzáférést. Tájékozódjon szolgáltatójánál.

Használó csop.

A funkciót be- vagy kikapcsolhatja. A telefon normál használatához a “felhasználói csoport” funkciót ki kell kapcsolni (telefonkód, 61. o.).

Csoportkiválasztás

A preferált csoportokon kívül (lásd alább) más csoportokat is választhat vagy ezeket kiegészítésképpen használhatja. A csoportok kódszámát szolgáltatója adja meg Önnek.

Összes kimenő

Egy felhasználói csoport hálózati korlátozásán kívül lehetőség van arra is, hogy beállítsa a csoporton kívüli kimenő hívások engedélyezését vagy tiltását. Ha a funkciót kikapcsolja, csak csoporton belüli hívások engedélyezettek.

Preferált csoport

Ha a funkciót aktiválta, csak ezen a standard felhasználói csoporton belüli hívások kezdeményezhetők (hálózati konfigurációtól függően).

Beszéd közben

Menü ➔ Beállítások ➔ Beszéd közben➔ majd válassza ki a funkciót:

Hívás várakoztatás

Ha előfizetett erre a szolgáltatásra, ellenőrizni tudja, hogy be van-e állítva és be- vagy kikapcsolhatja (ld. még 15. o.).

Inkognitó

Ha felhív valakit, a hívott fél kijelzőjén megjelenik a telefonszáma (a hívott fél hálózatától függően).

A számkijelzés elnyomása céljából a következő hívásra vagy az összes további hívásra "Inkognitó" üzemmódot állíthat be. Lehet, hogy szolgáltatójánál ezekre a funkciókra külön elő kell fizetnie.

Percjelzés

Hívás közben minden percben hangjelzést hall a beszélgetési idő figyelemmel kíséréséhez.

Fejhallgató

Menü ➔ Beállítások ➔ Fejhallgató

Ha a fejhallgatót csatlakoztatta, a hívásokat a 3. csengetés után automatikusan fogadja, így a fejhallgatót továbbra is viselheti.

Beszélgetés alatti átkapcsolás kézi üzemre (ha a telefont a kihangosítóhoz csatlakoztatta).

Be- és kikapcsolás.

Autóban

Menü ➔ Beállítások ➔ Autóban

Ha a telefont az eredeti Siemens autóskészlethez csatlakoztatta, a következő funkciókat kapcsolhatja be/ki:

Autom. válasz

Ha a telefont eredeti Siemens autóskészlethez csatlakoztatta, a 3. csengetés után a készülék automatikusan fogadja a hívásokat. Beépítéstől függően lehetséges, hogy ehhez a gyújtást rá kell adni.
Gyári alapbeállítás: Be.

Jelzés a kijelzőn.

Automat. kikapcsolás

A telefon áramellátását a gépkocsi biztosítja. Beállítható a gyújtás kikapcsolása és a telefon kikapcsolása között eltelt idő. A gyári alapbeállítás: 2 óra.

Automatikus beállítások:

Állandó világítás: bekapcsolva

Billentyűzár: kikapcsolva

IrDA

Az infravörös adatátvitel be-/kikapcsolása.

A bal oldali kijelzőgombhoz, illetve a 2-9 számgombokhoz (gyorshívó-számok) egy-egy fontos hívószámot jelölhet ki, vagy az alábbi funkciók valamelyikét rendelheti hozzá.

A telefonszám tárcsázása vagy a funkció előhívása így egyetlen gombnyomással történik.

- Telefonszám
- SIM-tároló ..... 21. o.
- Inkognitó ..... 64. o.
- Internet ..... 34. o.
- Szöveg írása ..... 40. o.
- Naptár ..... 31. o.
- IrDA ..... 64. o.
- Számológép ..... 33. o.
- Valutaátváltó ..... 33. o.
- Játékok ..... 38. o.
- Hangtárcsázás ..... 24. o.
- Haszn. csoport ..... 63. o.
- SIM-szolgált. ..... 48. o.
- Emlékeztetők ..... 31. o.
- Diktafon ..... 28. o.
- MP3-lejátszó ..... 25. o.
- Card-Explorer ..... 67. o.
- Profilok ..... 50. o.
- Elmulasztott hívások ..... 49. o.
- Fogadott hívások ..... 49. o.
- Csatlakozás ..... 61. o.
- Üres

Előfordulhat, hogy hálózatüzemeltetője már beállított valamilyen funkciót erre a gombra (pl. hozzáférést a ‘ SIM-szolgátatásokhoz’).

Egy új üzenet eléréséhez időnként a / szimbólumok felülírhatják a kijelzőgombot.

Kijelzőgomb

Gyors előhíváshoz a **bal oldali** kijelzőgomb használatos.

Változtat

Nyomja meg a kijelzőgombot (“**Naptár**”, ha még ez az előzetes beállítás érvényes):

Naptár Nyomja meg.

Változtat Nyomja meg és lapozzon a listán az alkalmazáshoz.

- Jelölje ki az új **alkalmazást** (pl. **Játékok**) a kijelzőgombhoz.
- Speciális **telefonszám.** A kijelzőgombhoz történő kijelöléshez vegyen ki egy számot a címjegyzékből (pl. “Carol”).

Választ Nyugtázza a választást.

Alkalmazás

A “Carol” beállítás itt csupán példaként szolgál.

Carol Nyomja meg **röviden**.

OK Ha a kijelzőgombhoz telefonszámot rendelt, a készülék azt tárcsázza, illetve ha alkalmazást jelölt ki, az megkezdődik.

Gyorshívószám

A gyors híváshoz az 1-9 számgombok bármelyikét használhatja.

Gyorshívószámok alapbeállítása

1 A postafiók lehívására szolgáló telefonszámnak fenntartva ..... 46. o.
2 Naptár ..... 31. o.
3 Emlékeztetők ..... 31. o.
4 Internet ..... 34. o.
5 Card-Explorer ..... 67. o.
6 Szöveg írása ..... 40. o.
7 Számológép ..... 33. o.
8 Játékok ..... 38. o.
9 IrDA ..... 64. o.

Változtat

Készenléti üzemmódban:

2 ABC Nyomja meg a számgombot (pl. 2).

Naptár Nyomja meg.

Változtat Nyomja meg és a listán lapozzon az alkalmazáshoz.

vagy ha a gombot nem jelölte ki:

Beállítás Nyomja meg.

- Jelölje ki a gombhoz az új **alkalmazást** (pl. **Játékok**).
- Speciális **telefonszám.** Vegyen ki a címjegyzékből egy nevet és jelölje ki a gombhoz.

Választ Nyugtázza a beállítást.

Alkalmazás

Válasszon ki egy tárolt telefonszámot vagy indítson el egy tárolt alkalmazást (pl. Játékok).

Készenléti üzemmódban:

2 ABC Nyomja meg.

A jobb kijelzőgombon a 2 gombhoz kijelölt alkalmazás jelenik meg:

Játékok Nyomja meg **röviden**.

OK Indítsa el az alkalmazást.

vagy

Játékok Nyomja **hosszan**.

vagy

2 ABC, majd

vagy nyomja hosszan: 2 ABC

Gyors menüválasztás

Minden menüfunkció belső számozással rendelkezik.

Ezeknek az egymás utáni számoknak a bevitelével közvetlenül választhat ki egy funkciót.

Pl. új SMS írásához:

Menü Nyomja meg.

3 DEF Az **Üzenetek**-hez.

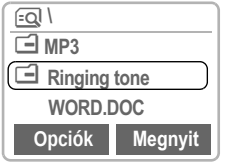
1 Az **SMS**-hez.

1 Az **Szöveg írása**-hoz.

(Ezt a SIM-szolgáltatások jelenléte módosítja.)

A Card-Explorer-t számítógépes fájlkezelőként használhatja a MultiMediaCard™-on található fájlok szervezéséhez.

Menü ➔ **Surf/Fun** ➔ **Card-Explorer**



Az aktuális MultiMediaCard™ kártya neve a kijelző tetején látható, alatta a mappák és fájlok listáját tekintheti meg.

A vezérlőgombbal a szokásos módon navigálhat a listán:

Fel/le lapozás.

Fájl kiemelése/kiemelés megszüntetése, mappa megnyitása.

Kijelöl Fájl megjelölése későbbi feldolgozásra.

Visszatérés a mappából.

Rendszerfájlok törlése a MultiMediaCard™ kártyáról

A telefonjához szükséges fájlokat a MultiMediaCard™ kártya tárolja saját adatai, úgymint címek és zenék mellett. A nem szükséges rendszerfájlokat (pl. nyelvvariációk) a kapacitás növelése érdekében törölheti.
Figyelmébe ajánljuk azonban, hogy a telefon működését ez gyengítheti. Ha vissza kívánja állítani a kitörölt fájlokat, valamennyit megtalálja a CD ROM-on (ld. 70. o.).

Card-Explorer Menü Opciók

Attól függően, hogy fájlt vagy mappát választott, különböző funkciók állnak rendelkezésére.

Megnyitás Funkció indítása, pl.:
*.mp3 = zenei fájl lejátszása.
*.bmp = grafika letöltése.
*.vmo = hangos emlékeztető lejátszása.
*.mid = csengőhang lejátszása.

Törlés Az összes kiemelt bejegyzést törli.

Mindet törli Minden bejegyzést töröl. Ehhez PIN kód szükséges.

Új mappa Új mappa létrehozása és elnevezése (csak egy mappa mélységig).

Átnevezés A kiemelt bejegyzést átnevezi.

Küldés ... A rendelkezésre álló átviteli útvonalak listája.

Rendezés Csoportosítási kritériumok (ábécé, típus, idő) megadása.

Bitmap törlése A kijelzőre betöltött logót törli.

Részletek A kiválasztott fájlra/mappára vonatkozó információ visszakeresése.

Meghajtó info A behelyezett MultiMediaCard™ kártyára vonatkozó információ.

A telefonnal és egy hozzácsatlakoztatott számítógéppel faxokat és adatokat továbbíthat és vehet. Számítógépének megfelelő adat/fax kommunikációs szoftverrel kell rendelkeznie. Elengedhetetlen továbbá a számítógép telefonos összeköttetése (ld. 69. o.).
Önnek engedéllyel kell rendelkeznie fax és adatátviteli szolgáltatások használatához. Hálózattól függően különböző módjai léteznek a faxok/adatok vételének, ezzel kapcsolatban érdeklődjék szolgáltatójánál.

Fax/adat

Hálózatüzemeltetője külön telefonszámot ad Önnek telefonálás és fax/adattovábbítás céljára.

Küldés

Indítsa el számítógépe kommunikációs programját, és adja be ott a kívánt célszámot.

Vétel

A hívást speciális hang jelzi, típusa (fax vagy adat) a kijelzőn látható.

Ekkor a fax vételéhez indítsa el PC-jén a kommunikációs programot.

Beszéd/fax

Küldés

Menü ➔ **Beállítások** ➔ **Fax/adat mód** ➔ **Beszéd/faxküldés**

Ezt a funkciót telefonján átvitel **előtt** állítsa be, így beszédről fax üzemmódra tud kapcsolni.

A kapcsolat felépítése során két másodpercre a következő kijelzőgomb áll rendelkezésre:

Besz/Fax Kapcsoljon **Beszéd/faxküldés** üzemmódra.

Fax Kapcsoljon fax üzemmódra; most elküldheti a faxot.

Vétel

(**Csak** ha nincs külön fax száma).
Indítsa el számítógépe kommunikációs programját, és kapcsoljon a telefonon a funkcióra hívás **közben** (a számítógép elfogadja a kapcsolatot).

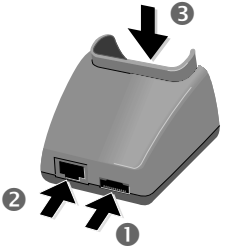
Menü ➔ **Beállítások** ➔ **Fax/adat mód** ➔ **Beszéd/fax vétel**

Átvitel bontása

Az átvitelt a PC szoftverrel bontsa, és/vagy nyomja meg a ☎ bontógombot a telefonon.

SyncStation

A szinkronegység útján fix kapcsolatot hozhat létre telefonja és számítógépe között.



- A hálózati töltőt kösse össze a szinkronegységgel ❶.

Hálózati csatlakozás nélkül nem lehetséges adatátvitel!

- A szinkronegységet ❷ a csatlakozókábellel kösse össze a PC soros interfészével.
- A telefont helyezze a SyncStationbe ❸, és kattanásig nyomja.

A kijelzőn a csatlakozást jelző szimbólum látható.

IrDA (infravörös)

Menü ➔ **Beállítások** ➔ **IrDA**

Ha a telefonba beépített infravörös interfészt használja, a másik készüléknek is interfésszel kell rendelkeznie. Az infravörös ablakokat igazítsa egymáshoz (a maximális távolság 30 cm).

Változtat Kapcsolja be az infravörös adatátvitelt.

Szimbólumok a kijelzőn:

Bekapcsolt állapotban.

Átvitel folyamán.

Beépített modem

A telefonba beépített modem infravörös vagy kábeles adatcseréhez használatos.

Műszaki adatok

Modemmeghajtó:
V.25 szabvány szerint.

Sebesség:
ITU-T V.22bis szabvány szerint (2.400, 4.800 és 9.600 bit/s sebességekkel továbbít).

Fax:
Fax 2.400, 4.800, 7.200 és 9.600 bit/s sebességekkel.
Megfelel a 2. szolgáltatási osztálynak (Class 2).

Beállítás a számítógépen

Ahhoz, hogy a számítógép kommunikációs szoftverével vigyen át adatokat vagy faxokat, az operációs rendszerbe egy szabványos modemet kell telepítenie:

- 19.200 bit/s-os standard modem,
- 9.600 bit/s max. sebességű fax,
- 115.000 bit/s infravörös.

Data Exchange szoftver

A Data Exchange szoftver a Windows® Intézőben még egy meghajtót hoz létre.

Ez lehetővé teszi a telefonban lévő MultiMediaCard™ kártya számos tárolási lehetőségének számítógépről történő kényelmes vezérlését.

A szoftver telepítése

Helyezze a CD ROM-ot a számítógép meghajtójába, és válassza a Data Exchange szoftvert. A párbeszédablakok segítségével végezze el a telepítést.

Kezelési utasítások

A Data Exchange Software szoftver részletes működési információt és segítséget kínál. Először válassza ki a meghajtó ikonját, majd a menüsávban található "**?**"-re kattintva indítsa el a súgót.

Összeköttetés

A telefont és a számítógépet a szinkronegységen vagy kábelen keresztül kell csatlakoztatni (IrDA nem használható).

Fájlformátumok/mappák

A MultiMediaCard™ a gyári alapbeállítás szerint a következő mappákat tartalmazza. Ügyeljen arra, hogy az importált fájlok formátum szerint a megfelelő mappába kerüljenek. Ellenkező esetben az adatokat a telefon nem veszi figyelembe.

Tárgymutató	Fájltípus	Rendszerfájl
Animáció Grafikus megjelenítés, a telefon bekapcsolásakor.	*.bmp	
Bitmap A szolgáltató logója. Saját grafikával helyettesítheti.	*.bmp	
Nyelv A kijelzőn megjelenő szövegek nyelvi változatai.	*.lng	X
Mp3 Zenei fájlok (mp3), Válogatások (mpl).	*.mp3 *.mpl	
Vegyes Egyéb fájlok.	*.*	
Csengőhang Sípszók és csengetések.	*.mid	
Sms SMS üzenetek (Ki), SMS üzenetek (Be).	*.smo *.smi	
T9 adatbázis T9 nyelvi adatbázis.	*.ldb	X
Címjegyzék Címjegyzék.	*.adr	
Hangos emlékeztető Diktafonnal készített hangos emlékeztetők.	*.vmo	
Hangos feljegyzések Létrehozott és importált hangos feljegyzések.	*.vmo	
Súgó Súgószövegek.	*.wmlc *.wbmp	X

Figyelem

Tartsa szem előtt a Windows® Intézőben lévő következő különbségeket

- A MultiMediaCard™-ra mentett fájlokat (pl. MP3) számítógépről nem indíthatja el.
- A Data Exchange szoftver olyan konverziós rutinokat ajánl, melyek segítségével meghatározhatja, hogy fájl áthelyezéskor/másoláskor konvertáljon-e.
  Pl. egy SMS-t "szöveg" vagy egy hangos emlékeztetőt "WAV" formátumba.
- A MultiMediaCard™-ról törölt adatok visszaállíthatatlanok, a Windows® lomtárából sem nyerhetők vissza.

További információt lásd a program súgójában.

Rendszerfájlok törlése a MultiMediaCard™-ról

A telefonjához szükséges fájlokat a MultiMediaCard™ kártya tárolja saját adatai, úgymint címek és zenék mellett.
A nem szükséges rendszerfájlokat (pl. nyelvvariációk) a kapacitás növelése érdekében törölheti.
Figyelmébe ajánljuk azonban, hogy a telefon működését ez befolyásolhatja. Ha vissza kívánja állítani a kitörölt fájlokat, valamennyit megtalálja a CD ROM-on (ld. 70. o.).

Siemens QuickSync

Ez a PC program címek és időpontok szinkronizálására alkalmas a telefon és a Microsoft®Outlook® 98/2000 között.

A szoftver telepítése

Helyezze a CD ROM-ot a számítógép meghajtójába és válassza a Siemens QuickSync-et. A párbeszédablakok mindvégig segítik a telepítést.

Kezelési utasítások

A Siemens QuickSync részletes működési információval és súgóval áll rendelkezésre. A súgót a menüsávban található "**?**"-re kattintva aktiválhatja.

Összeköttetés

A telefont és a számítógépet a szinkronegység vagy kábel útján kell csatlakoztatni.

Kijelző-szimbólumok

A kijelzőn a következő ikonok jelennek meg:

Kijelzés	
	A vett jel erőssége.
	Az akku töltés alatt van.
	Az akku töltöttségi szintje.
	Minden hívás átirányítva.
	Csengő kikapcsolva.
	Csak rövid csengetés.
	Csak a címjegyzékben tárolt hívók hívásai csengenek ki.
	Emlékeztető beállítva
	Billentyűzár bekapcsolva
!	Kódolatlan átvitel.
	Telefonszámok/nevek:
	SIM kártya.
	Telefon memória.
	Korlátozott SIM kártya.
	Nincs hálózati hozzáférés.
1 ›	Az 1-es vagy 2-es vonal aktív
	Aktív funkció
?	Ismeretlen hálózati funkció.
	Automatikus hívásfogadás be.
	Címjegyzék.
abc / ABC	Azt jelzi, hogy a kis- vagy nagybetűk vannak-e beállítva.
abc	Szövegbevitel T9 nélkül.
	Szövegbevitel T9 **segítségével**.
1 2 3	T9 szóválogatás.
	WAP Online.
	WAP Offline.
	MultiMediaCard™ mappa.
	Összeköttetés a szinkronegységgel.
	Infravörös készenlét.
	Infravörös átvitel.
DATA	Csak adatvétel.
FAX	Csak faxvétel.
Naptár ikonok	
	Emlékeztető.
	Találkozó.
	Hívás.
	Születésnap.
	Hangos emlékeztető.
Kijelzőgombok	
	Üzenet érkezett. Megnyomás: olvasás.
	Több SMS üzenet nem fogadható.
	Hangposta üzenet érkezett. Megnyomás: lejátszás.
	Nem fogadott hívás. Megnyomás: szám megjelenítése.
	Mentés a címjegyzékbe.
	Mentés az archívumba.
	SIM szolgáltatások.
	Átkapcsolás kézi üzemre.

Siemens szerviz

Mindössze egy telefonhívás, vagy az Internet felkeresése, és a Siemens egész világra kiterjedő szervizhálózata áll rendelkezésére.

Internet: http://www.my-siemens.com

Abu Dhabi	Siemens Service Centre	02 71 35 00
Ausztrália	Siemens	18 00 62 24 14
Ausztria	Siemens	05 17 07 50 04
Banglades	Siemens	0 17 52 74 47
Belgium	Siemens	0 78 15 22 21
Brunei	incomm	0 21 51
Bulgária	Omnitel	02 73 94 88
Cseh Közt.	Siemens	02 33 03 27 27
Dánia	Siemens	35 25 86 00
Dél-Afrika	Siemens	08 00 11 40 50
Dubai	Siemens Service Centre	04 69 97 20
Egyiptom	Siemens	23 31 31 29
Finnország	Siemens	09 22 94 37 00
Franciaország	Siemens	01 56 38 42 00
Fülöp-szigetek	Siemens	28 14 98 88
Görögország	Siemens	0 16 86 43 89
Hollandia	Siemens	0 70 3 33 31 00
Hong Kong	Siemens	22 58 36 36
Horvátország	Siemens	016 10 53 81
India	Siemens	1 16 92 39 88
India	Siemens	1 16 92 55 89 (ISDN)
Indonézia	Dian Graha Electr.	02 14 61 50 81
Írország	Siemens	18 50 77 72 77
Izland	Smith & Norland	5 11 30 00
Jordánia	F.A. Kettaneh	0 79 55 96 63
Kína	Siemens	0 21 50 31 81 49
Kuvait	NGEECO	4 81 87 49
Lengyelország	Siemens	08 00 22 09 90
Lettország	Siemens	8 22 39 15 55
Libanon	F.A. Kettaneh	01 44 30 43
Litvánia	Siemens	7 50 11 14
Luxemburg	Siemens	43 84 33 99
Magyarország	Siemens	06 1 471 2444
Malajzia	Hello service	0 32 41 59 93
Marokkó	SETEL S.A	2 35 24 09
Mauritius	Ireland Blyth	2 11 62 13
Nagy-Britannia	Siemens	09 90 33 44 11
Németország	Siemens	0 18 05 33 32 26
Norvégia	Siemens	22 63 33 14
Olaszország	Siemens	02 69 89 36 91
Oman	Siemens Service Centre	79 10 12
Oroszország	Siemens	8 09 57 37 18 01
Pakisztán	Siemens	02 15 67 35 65
Portugália	Siemens	0 14 17 83 93
Spanyolország	Siemens	9 02 11 50 61
Svájc	Siemens	0 12 12 00 90
Svédország	Siemens	0 87 50 99 11
Szaud-Arábia	Arabia Electric	0 26 65 50 58
Szingapúr	Siemens	8 45 48 18
Szlovákia	Siemens	07 59 68 22 66
Szlovénia	Siemens	06 11 74 63 33
Tajvan	Siemens	02 25 18 65 04
Thaiföld	Siemens	26 79 17 77
Törökország	SIMKO	0 21 22 52 88 35
Vietnam	Opticom	0 90 45 67 89

Hibaelhárítás

Ha a telefon használata során rendellenességek adódnak, először az alábbiak segítségével próbáljon megoldást találni. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon hálózatüzemeltetőjéhez vagy a Siemens szervizhez.

Probléma	Lehetséges okok	Lehetséges elhárítási módok
A telefont nem lehet bekapcsolni.	A be-/kikapcsoló gombot túl röviden nyomja.	A be-/kikapcsoló gombot legalább 2 másodpercig nyomja.
	Az akkumulátor lemerült	Töltse fel az akkut. Ellenőrizze a kijelzőn a töltésjelzőt.
	Az akkumulátor érintkezői piszkosak	Tisztítsa meg az érintkezőket.
	Az akkumulátor alul van töltve (a kijelzőn nem látszik a töltőikon) .	Töltse fel az akkut.
A készenléti idő túl rövid.	Túl gyakran használja a szervezőt és a játékokat.	Szükség esetén korlátozza a használatot.
	A gyorskeresés aktív.	Kapcsolja ki a gyorskeresést (lásd 58. o.).
	A kijelző meg van világítva.	Kapcsolja ki a kijelző-megvilágítást (lásd 58. o.).
	Véletlen gombnyomás (megvilágítás!).	Kapcsolja be a billentyűzárat.
Töltési hiba (a töltőikon nem jelenik meg vagy villog)	Az akkumulátor alul van töltve.	Töltse fel az akkut.
	A hőmérséklet kívül esik a +5 °C - +40 °C tartományon.	Biztosítsa a megfelelő környezeti hőmérsékletet, várjon egy kicsit, majd töltse újra az akkumulátort.
	Érintkezési hiba	Ellenőrizze a hálózati áramellátást és a telefon csatlakozóit. Ellenőrizze az akku érintkezőit, ha kell, tisztítsa meg őket, és tegye vissza az akkumulátort.
	Nincs hálózati feszültség	Csatlakoztassa másik konnektorhoz, illetve ellenőrizze a hálózati feszültséget.
	A töltő meghibásodott	Ha a töltő nem melegszik, cserélje ki.
	Nem megfelelő töltő	Csak eredeti Siemens tartozékokat használjon.
	Az akkumulátor meghibásodott	Cserélje le az akkumulátort.
SIM hiba	A SIM kártyát rosszul helyezte be	Ellenőrizze, hogy a SIM kártyát jól tette-e be. A kártyatartónak be kell kattannia a helyére (lásd 7. o.).
	A SIM kártya érintkezői beszennyeződtek	Száraz ruhával tisztítsa meg a SIM kártyát.
	Rossz feszültségértékkel rendelkező SIM kártya	Csak 3 voltos SIM kártyákat használjon.
	A SIM kártya sérült	Vegye szemügyre alaposan. A SIM kártyát juttassa vissza az üzemeltetőhöz.

Probléma	Lehetséges okok	Lehetséges elhárítási módok
MultiMediaCard™ nem olvasható.	Helytelen formátum, piszkos érintkezők	Formázza a multimédia kártyát, tisztítsa meg az érintkezőket.
MultiMediaCard™ nem írható.	Írásvédett multimédia kártya	Cserélje le a multimédia kártyát.
Nincs összeköttetés a hálózattal	Gyenge a jel	Menjen magasabbra, egy ablak mellé, vagy nyílt területre.
	Kívül van a GSM hálózat lefedettségi területén	Ellenőrizze a hálózatüzemeltető lefedettségi területét.
	A SIM kártya nem érvényes	Hívja hálózatüzemeltetőjét egy másik telefonról.
	Az új hálózat nem engedélyezett	Próbálkozzon kézi kiválasztással, vagy válasszon egy másik hálózatot (lásd 62. o.).
	Hálózati korlátozás van beállítva	Ellenőrizze a korlátozásokat (lásd 62. o.).
	A hálózat túl van terhelve	Később próbálkozzon újra.
A telefon elveszti a hálózatot.	Túl gyenge a jel	Az új összeköttetés létrehozása egy másik hálózatüzemeltetővel automatikusan történik (lásd 62. o.). A ki- és bekapcsolás meggyorsíthatja ezt a folyamatot.
Hívások nem lehetségesek	Tárcsázási hiba	Az új hálózat nem engedélyezett (lásd 62. o.).
	A 2. vonal van beállítva	Állítsa be a másik hívási vonalat (lásd 61. o.).
	Új SIM kártya van a telefonban	Ellenőrizze az új korlátozásokat.
	Elérte a díjkorlátot	Hívja fel szolgáltatóját, vagy állítsa vissza a díjkorlátot a PIN 2 segítségével (lásd 54. o.).
Bizonyos hívások nem lehetségesek	Híváskorlátozások vannak beállítva.	A korlátozásokat a hálózatüzemeltető állíthatta be. Ellenőrizze a korlátozásokat (lásd 61. o.).
	A hívószám hosszabb 20 jegynél.	Ellenőrizze a hívószámot.
Nem tud bejegyzéseket vinni a címjegyzékbe.	Nem helyezte be a multimédia kártyát	Helyezze be a címjegyzéket tartalmazó multimédia kártyát.
	A címjegyzék megtelt.	Töröljön néhány bejegyzést (lásd 20. o.).
Nem találja a címjegyzéket.	A multimédia kártyát kicsérélte vagy nem tette be.	Helyezze be a címjegyzéket tartalmazó multimédia kártyát.
Nem tud nyelvet választani.	A multimédia kártyáról törölte a fájlt.	Töltse le a nyelvi fájlt CD ROM-ról az adatátviteli szoftverrel (lásd 9. o.).
Az átvitt zenei fájlok nem találhatók.	A fájlokat nem másolta be az MP3 mappába.	A MultiMediaCard™ Explorer segítségével helyezze át a fájlokat az MP3 mappába (lásd 67. o.).

Probléma	Lehetséges okok	Lehetséges elhárítási módok
Nem működik a hang-posta.	Nem állította be a hívásátirányítást	Állítsa be a hívásátirányítást (lásd 54. o.).
"✉" "üzenet látható.	Az üzenettároló megtelt.	Tárolóhely felszabadításához töröljön egy üzenetet (lásd 43. o.).
Nem küldhető üzenet.	A hálózatüzemeltető nem támogatja ezt a szolgáltatást.	Érdeklődjön szolgáltatójánál.
	Az üzenetközpont száma nincs vagy rosszul van beállítva.	Állítsa be az üzenetközpontot (lásd 44. o.).
	A SIM kártya előfizetése nem tartal-mazza ezt a szolgáltatást.	Forduljon szolgáltatójához.
	A hálózat túl van terhelve	Ismételje meg az üzenetet.
	A címzett készüléke nem kompatibilis.	Ellenőrizze.
A funkció nem állítható be.	A hálózatüzemeltető nem támogatja vagy elő kell fizetni rá.	Forduljon szolgáltatójához.
Az egységszámláló nem működik.	A tarifaimpulzusok nem kerülnek towább-bításra.	Forduljon szolgáltatójához.
PIN hiba	Három hibás beadás	Adja be az utasításoknak megfelelően a SIM kártyához kapott MASTER PIN (PUK) kódot. Ha elvesztette MASTER PIN vagy PIN kódját, forduljon hálózatüzemel-tetőjéhez.
Telefonkód-hiba	Három hibás beadás	Forduljon a Siemens szervizhez (lásd 72. o.).
Szolgáltatói kód hiba	Nincs jogosultsága erre a szolgáltatásra.	Forduljon hálózatüzemeltetőjéhez.
Menübejegyzések hiányoznak vagy túl sok van belőlük	A SIM kártyán keresztül a hálózatüze-meltető hozzá tud adni a menühöz és el tud távolítani bizonyos funkciókat.	Forduljon hálózatüzemeltetőjéhez.
Fax üzem nem le-hetséges	Hibás beállítások a számítógépen.	Ellenőrizze a beállításokat, lásd 68. o.
	Nincs jogosultsága a szolgáltatáshoz.	Forduljon szolgáltatójához.
	Nem megfelelő Windows infravörös meghajtó.	Cserélje ki a Windows infravörös meghajtót / forduljon számítógép-kereskedőjéhez.
Károsodás		
Erős ütés	Vegye ki és tegye be újra az akkumulátort és a SIM kártyát. A telefont ne szedje szét.	
A telefont nedvesség érte	Vegye ki és szárítsa meg az akkumulátort és a SIM kártyát. Azonnal szárítsa meg ruhával a készüléket; ne melegítse. Alaposan szárítsa meg a csatlakozó érintkezőit. A készüléket tegye függőleges helyzetben légáram útjába. Ne szedje szét.	

Megfelelőségi nyilatkozat

A Siemens ICM D MP RD ezennel kijelenti, hogy az SL45 mobiltelefon a 99/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb releváns előírásainak megfelel.

Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a következő Internet címen:

http://www.siemens.com/sl45

Megfelel az
ICNIRP szerinti SAR értékeknek.

Műszaki adatok

GSM 4-es osztály (2 watt)
Frekvenciatartomány 880-960 MHz

GSM 1-es osztály (1 watt)
Frekvenciatartomány 1710-1880 MHz

Tömeg:	88 g (MultiMediaCard™ nélkül)
Méretek:	105 x 44 x 17 mm (69 ccm)
Üzemi feszültség:	3,6 V
Üzemi hőmérséklet:	-10°C - 55°C
Készenléti idő:	60 - 170 óra.
Beszélgetési idő:	1 - 4 óra.
SIM kártya:	3 volt

Ápolási tippek

A SIM /MultiMedia kártyát olyan gonddal kezelje, mint egy bankkártyát. Ne hajlítgassa, ne karcolja meg, és óvja a statikus elektromosságtól.

A kártyát nedves vagy antisztatikus törlőruhával tisztítsa, kémiai tisztítószer nélkül.

A telefont óvja erős ütésektől és nedvességtől. Ne tegye ki közvetlen napsugárzás hatásának.

Hosszabb használati szünet esetén vegye ki az akkumulátort a készülékből.

Telefon azonosító

A következő adatok fontosak lehetnek a telefon vagy a SIM kártya elvesztése esetén. Kérjük, ide írja fel őket:
SIM kártya száma (a kártyán található)

.....

A telefon 15 jegyű gyári száma
(az akkumulátor alatt):

.....

A hálózatüzemeltető ügyfélszolgálati száma:

.....

Elvesztés esetén

Ha elvesztette telefonját és/vagy SIM kártyáját, az illetéktelen használat megakadályozása végett azonnal hívja a hálózatüzemeltetőt.

Tartalék akkumulátor

L36880-N4801-A100 (Li-Ion, 540 mAh)
L36880-N4801-A104 (Li-Ion, 1000 mAh)

Útitöltő

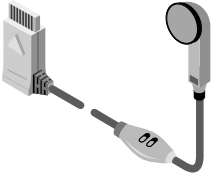
L36880-N4001-A103 (EK)
L36880-N4001-A104 (UK)

Hasonló a standard töltőhöz, de automatikus feszültség-illesztéssel rendelkezik a 90-270 V tartományban nemzetközi használathoz.

Fejhallgató (beszédgombbal)

L36880-N4001-A123

Optimális mozgási szabadságot és kiváló hangminőséget biztosít séta és vezetés közben. A kényelmes használathoz beszédgombbal is fel van szerelve.



Tok

L36880-N4801-A103

Vonzó külsejű védőtok a szennyeződések és környezeti behatások ellen.

Adatkábel

L36880-N3101-A102

Az infravörös technológiával azonos működés. Ha számítógépében nincs infravörös interfész, az RS 232 porton használható.

Az autós tartozékok beépítése az autó semmilyen funkcióját nem gátolhatja (pl. légzsák).

Autós töltőkábel

L36880-N4001-A108

Szabványos szivargyújtóhoz (12/24 volt) illeszkedik. Az autós tartókkal együtt használja.

Professzionális autós készlet

L36880-N4801-A107 (német)
L36880-N4801-A106 (angol)

A biztonságos és kényelmes telefonáláshoz a legmodernebb beszédfelismerő rendszerrel rendelkezik. Az autóba történő beépítéshez minden fontosabb egységet tartalmaz.

Autós kézibeszélő

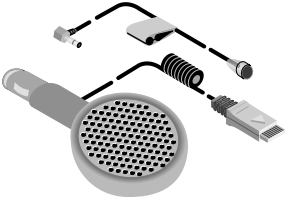
L36880-N3015-A123

Könnyű kézibeszélő pl. privát beszélgetésekhez. A komfort autós készlethez és a professzionális autós kihangosítóhoz csatlakozik.

Hordozható autós készlet

L36880-N3015-A117

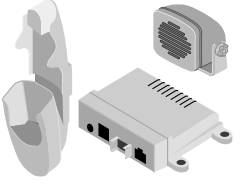
Kihangosító berendezés beépített hangszóróval, mikrofonnal, és automatikus hívásfogadással. Egyszerűen a szivargyújtóhoz csatlakoztatható, így támogatja az autók váltogatását. Használata a tartókkal együtt optimális.



Komfort autós készlet

L36880-N4801-A101

A komfort autós készlet biztonságos és kényelmes telefonálást biztosít vezetés közben. A teljesen duplex működésnek és a digitális jelfeldolgozásnak köszönhetően kiemelkedő hangminőséget nyújt.



A

Adatcsere 68
Akkumulátor 8
Alapbeállítás 58
Átirányítás 55
Audio 52
Automatikus válasz (autóban) 64
Automatikus kikapcsolás 59
Autóban 64

B

Babysitter 60
Beállítások 57
Beépített modem 69
Bejövő lista (SMS) 43
Bekapcsolás, telefon 10
Be/Ki/Bontás gomb 4
Beszéd/fax 68
Billentyűhangok 57
Billentyűzár 57
Biztonság 60

C

Card-Explorer 67
Címjegyzék
  bejegyzések csoportosítása 20
  bejegyzés keresése 19
  bejegyzés létrehozása 18
  bejegyzés olvasása 19
  hívás beadása 20
Csak az utolsó 10 60
Csak védett számok 60
Csengés beállítása 52
Csengetés, rövid 52
Csere a hívások között 15, 16

D

Dallamok
  komponálás 53
  választás 53
Data Exchange szoftver 70
Dátumforma 59
Díjkijelzés 54
Diktafon 28
Diktafongomb 28
DTMF kód
  tárolás 22

E

Elmulasztott emlékeztetők 49
Elmulasztott hívások (hívólista) ...49
Előválasztó számok 19
Előző számok újrahívása 13
Elvesztett telefon/SIM kártya 77
E-mail SMS útján 45
Emlékeztető 13
Érvényesség (SMS) 45
Eseménynapló, törlés 58

F

Fájlformátumok 70
Fax SMS útján 45
Fax/adat üzem 67
Fejhallgató 64
Felhasználói csoport 63
Figyelmeztető hang 32
Fogadott hívások 49

G

Grafikák 58
Gyors kiválasztás 65, 66
Gyorshívószám 66
Gyorskeresés 58

H

Hálózat
  beállítások 62
  csatlakozás 11
  korlátozások 62
  választás 62
Hang(os)
  parancsok 24
  tárcsázás 24
  üzenet 46
  vezérlés 24

Hangerő (csengés) 52
Hangerő állítása 15
Használati idő(akku) 8
Havi nézet 31
Heti nézet 31
Hibaelhárítás 74
Hívás
díjak 54
elutasítása 14
fogadása/bontása 14
hívások váltása (csere) 16
menü 17
tartama 8
továbbítás 16
Hívásátirányítás 55
Hívásfogadó szolgálat (külső) 46
Hívásismétlő lista 13
Hívásszűrés (bejövő hívásokra) ... 52
Hívógomb 4
Hívólista 49
Hívott számok (hívólista) 49

I

Idő/Dátum beállítása 59
Idő/Tarifa 54
Időpontok 32
IMEI szám 58
Info csatorna 47
Információs szolgáltatások 47
Info szolgáltatás 47
Infravörös (IrDA) 64, 69
Inkognitó 64
Internet 34

J

Játékok 38

K

Készenléti idő 8
Készenléti üzemmód 10
Készülék
állapota 58
azonosító (IMEI) 58
interfész 4
memória 21
műszaki adatai 77
Készülék ápolása 77
Kézibeszélő hangereje 15
Kijelző
beállítás 58
kontraszt 58
megvilágítás 58
nagy betűméret 58
szimbólumok 72
Kijelzőgomb beállítása 65
Kijelzőgombok 4
Kijelzőgrafika (üdvözlő szöveg) ... 58
Kikapcsolás, telefon 10
Kimenő lista (SMS) 43
Kimenő üzenet 30
Kis- és nagybetű 19, 41
Konferencia 16
Kontraszt (kijelző) 58
Korlát (díj) 54
Kronométer 38
Különleges karakterek 41

M

Mappa, létrehozás 67
Második telefonszám 61
Másolás SIM kártyára 20
Megvilágítás 58
Memo gomb 28
Menü
gyors kiválasztása 66
vezérlés 5
Menükészlet 57
Mikrofon ki 17
Modem 69
MP3-lejátszó 25

Multimédia kártya
behelyezése 9
szervező 67
Műszaki adatok 77

N

Nagy betűméret 58
Napi nézet 31
Naptár 31
Navigálás 6
Nemzetközi hívószám 12
Névjegykártya 23
Nyelv 57

O

Óra 59

P

Percjelzés 64
PIN
beadása 10
ellenőrzése 61
hiba 76
megváltoztatása 61
Postafiók 46
Profilbeállítás
Internet 36
SMS 45
telefon 50
PUK 60

Q

Quick Sync szoftver 71

R

Rendszerfájlok 67
Rendszerfájlok (MultiMediaCard™) 71
Rezgetés 52

S

Saját hálózat 62
Saját számok 22
Sávválasztás 62
Siemens Quick Sync 70
SIM
kártya 7
szolgáltatások 11, 48
tároló 21
SMS (Üzenetek) 39
Soremelés 40
SOS 11
Speciális számok 22
Stopperóra 38
SyncStation (töltő) 69
Számok kiegészítése 22
Számológép 33
Szervizhangok 52
Szimbólumok 72
Szolgáltatások/Info 22
Szöveges üzenet (SMS) 39
Szövegbeírás 19, 41
Sztereo fejhallgató 12

T

T9
bekapcsolás, kikapcsolás 40
nyelv 40
preferált 59
szövegbevitel 41
Tartalomjegyzék 1
Tartozékok, autós 79
Tartozékok, általános 78
Telefonkód 60
Témalista (CB) 47
Titkos számok 60
Titkosítás 36
Töltés (akku) 8

U

URL, ugrás 35
Új mappa (szervező) 67
Új SIM védelme 61
Újrahívás 13
Üdvözlő szöveg 58

Üzenetek (SMS)
állapotjelentés 45
beállítások 45
bejövő, kimenő lista 43
írás 40
kapacitás 43
képbeillesztés 40
szövegbevitel T9 segítségével 40
típusa 45
vételének nyugtázása 43
Üzenetközpont 45
Üzenet menü 40

V

Valutaátváltó 33
Védett telefonszámok 22
Vészhívószám 11
Vezérlőgomb 4
Vezérlőkód (DTMF) 22
Vezérlőkód, tárolás 22
VIP csoport 18
Visszaszámlálás 38
Vonal (második telefonszám) 61
Vonalválasztás 61
WAP 34, 35

Z

Zene letöltése 27
Zenei válogatás (MP3-lejátszó) ... 26